



EVN България Електроразпределение ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37 BG- 4002 Пловдив

ФИЛКАБ АД

КОМАТЕВСКО ШЮСЕ 92
BG-4004 ПЛОВДИВ

Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата
4600002631 / 30.09.2014

Лице за контакт Специализиран отдел:

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Данни доставчик

Номер доставчик:
10212

Номер оферта:
5378 от 16.06.2014г.

На основание на:
проведено договаряне на 20.06.2014г.

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Общи данни

Условия на плащане:

45 дни от датата на фактурата

Адрес за получаване на фактура:

на адреси на изпълнение: КЕЦ-ове и

Централен склад на EVN България ЕР ЕАД

Място на изпълнение:

"EVN България Електроразпределение" ЕАД

до КЕЦ-ове и до Централен склад

BG-

Срок на договора:

02.10.2014 - 02.10.2015

Предмет на договора:

Доставка на VPE - изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U
12/20 kV

Необвързваща стойност в BGN без ДДС

6.931.340,00

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
---------	----------	--------	-------------	----------	---------------	----------------------

EVN България Електроразпределение ЕАД

Страница 1 от 7

EVN България Електроразпределение ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37
BG- 4002 Пловдив
Tel: + 359 7001 7777
Fax: + 359 32 278 500
e-mail info@evn.bg
www.evn.bg

Дружеството е описано в Търговския
регистър на агенцията по записвания
ЕИК № 115552190
ЛДДС № BG115552190

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Позиция	Материал	Колич.	Мер. единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
00010	1102010140	1	м	КАБЕЛ СН АЛУМИНИЕВ NA2XS(F)2Y 1X50RM/16	53,00 /10 BGN	5,30
00020	1102010110	1	м	КАБЕЛ СН АЛУМИНИЕВ NA2XS(F)2Y 1X95RM/16	57,00 /10 BGN	5,70
00030	1102010120	1	м	КАБЕЛ СН АЛУМИНИЕВ NA2XS(F)2Y 1X185RM/25	81,74 /10 BGN	8,17
00040	1102010130	1	м	КАБЕЛ СН АЛУМИНИЕВ NA2XS(F)2Y 1X400RM/36	128,89 /10 BGN	12,89

Днес, ~~30.09.2014~~ **09.10** 2014г., се сключи настоящият договор между:
"ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" ЕАД гр.Пловдив, ул."Христо Г. Данов" №37, вписано в Агенцията по вписванията с ЕИК 115552190, ИН по ДДС: BG 115552190, представлявано от всеки двама от Съвета на директорите: Роналд Брехелмахер - Председател, Гочо Чемширов - Заместник-председател и Костадин Величков - Изпълнителен член, наричани по-нататък **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

"ФИЛКАБ" АД гр.Пловдив, ул."Коматевско шосе" № 92, вписано в Агенцията по вписванията с ЕИК: 115328801, ИН по ДДС: BG 115328801, представляван от Огнян Зарев - Изпълнителен Директор, наричан по-нататък **ИЗПЪЛНИТЕЛ**.

I. ПРЕДМЕТ

Чл.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва доставка на VPE - изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV, съгл. чл. 11.(3), т.2 от настоящия договор.

II. СТОЙНОСТ

Чл.2. Прогнозната стойност на договора възлиза на 6 931 340,00 лв. (шест милиона, деветстотин тридесет и една хиляди, триста и четиридесет лева), без включен ДДС.

III. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

Чл.3.(1). Единичните договорени цени - позиции 00010 до 00040 от настоящата страница - са в лева без включен ДДС и са валидни за месец юни 2014г., с базови цени за котировки на метали за месец май 2014г. В съответствие с т.1 от Търговски условия на система за предварителен подбор № С-14-МР-Д-111, единичните цени - позиции 00010 до 00040 - се променят ежемесечно към първо число на всеки следващ календарен месец, съобразно промените в средните месечни котировки на металите на Германския съюз за кабели и изолирани проводници (<http://www.del-notiz.org/>) за предходния календарен месец;

(2). Единичните договорени цени - позиции 00010 до 00040 - включват всички необходими разходи (транспортно-командировъчни, нощувки, дневни и други) за изпълнение предмета на настоящия договор - доставка, включително разкрояване и транспорт - както до Централен склад, така и до отделните структурни единици (КЕЦ) на Възложителя.

(3). Условия на доставка: DDP адрес, посочен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, на територията на република България, съгласно Инкотермс 2010, в съответствие с чл. 8 от настоящия договор.

IV. СРОКОВЕ

Чл.4.(1). Срокът на действие на договора е до 02.10.2015г. или до достигане на сумата на договора, съгл. чл.2 - което събитие настъпи първо във времето.

(2). Срокът за доставка на кабелите до Централен склад Стара Загора на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е до 14 (четирнадесет) календарни дни след заявка изпратена по факс или e-mail.

(3). Срокът за разкрояване и доставка на кабелите до отделните структурни единици на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** (КЕЦ) е до 28 (двадесет и осем) календарни дни след заявка, изпратена по факс или e-mail и е според утвърден от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** график, съгл. Чл.11.(3).2.2 - Приложение 1. Заявки за точни дължини на кабели, за конкретна дата на доставка до КЕЦ според Приложение 1, ще бъдат изпращани от КЕЦ до горепосочените факс или e-mail в срок не по-късно от 14 календарни дни предхождащи датата на доставка за конкретния КЕЦ. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** си запазва правото да прави промени в графика - Приложение 1 с едностранно писмено предизвестие.

(4). Отделните заявки за доставка, съгл. чл.4.(2) и чл.4.(3), се изпращат до Изпълнителя на база и към момента на възникнали при Възложителя реални нужди от стоките, предмет на настоящия договор. Към изпълнение се

пристъпва след изпращане от страна на Възложителя на заявка за доставка с посочени конкретни количества проводници, по факс или имейл до лицето за контакт на Изпълнителя, посочено в чл.10.(3)
(5) Срокът за извозване на празните барабани от Централен склад или КЕЦ-ове е до 14 (четирнадесет) календарни дни след заявка изпратена по факс или e-mail.

(6) В случай на забавяне на изпълнението с 16 (шестнадесет) или повече календарни дни от посочените в чл.4.(2), и/или чл.4.(3) срокове, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в правото си да откаже доставката на стоката с писмено уведомление, изпратено по един от следните начини: поща, куриер, факс, e-mail.

V. НЕУСТОЙКИ

Чл.5.(1) При неспазване на сроковете за доставка съгл. чл.4.(2), и/или чл.4.(3), ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% на ден, до максимум 8% от стойността на неизпълнената заявка. Неустойката се прихваща от задължението към доставчика след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Плащането на неустойки не лишава изправната страна по договора от правото и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.

VI. ПЛАЩАНЕ

Чл.6.(1) Плащанията ще бъдат извършвани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по банков път, без аванс, в срок до 45 (четирдесет и пет) календарни дни, след приемо-предавателен протокол за доставка и получаване на фактура.

(2) Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят посочената в чл. 2 прогнозна стойност.

VII. ГАРАНЦИИ

Чл.7.(1) Гаранционният срок на приетите действително извършени доставки на стоката е 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

(2) Като гаранция за добро изпълнение, свързана с обезпечаването на гаранционни искове и други видове искове за обезщетение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа при себе си за срока на действие на договора, включително гаранционния срок на изделията плюс още 30 дни, т.е. до 02.11.2018г., гаранция за добро изпълнение в размер на 1% от стойността му, равняващо се на 69 313,40лв. Гаранцията за добро изпълнение, ще се освободи най-рано 10 (десет) дни след изтичане на този срок, срещу писмено поискване, в случай че към момента на поискването, не е настъпил гаранционен случай. Гаранцията за добро изпълнение се осъществява посредством предоставяне на неотменяема и безусловна банкова гаранция на стойност, равна на стойността на посочената по-горе гаранция за добро изпълнение, съгласно текстови образец на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Гаранцията за добро изпълнение може да бъде осъществена и под формата на паричен депозит с посочените по-горе данни в указана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ банкова сметка.

(3) Гаранцията за добро изпълнение следва да се предостави към момента на подписване на настоящия договор.

VIII. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.8. Доставка, след заявка, до Централен склад на Възложителя в гр. Стара Загора 6000, бул. "Славянски", до КЕЦ Загоре или до адреси на съответните структурни единици на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (КЕЦ)

IX. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.9.(1) Доставките следва да бъдат извършвани съгласно Торговските условия и Техническата спецификация към система с предварителен подбор № С-14-МР-Д-111, с предмет: "Доставка на VPE - изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV".

(2) Капацитет на камион с падащ борд за барабани: 10 ръст - вместимост до 6 броя.

11 ръст - вместимост до 5 броя

(3) Капацитет за доставка на кабели в рамките на 30 календарни дни

1x50 до 800 м., 1x90 до 10 км., 1x185 до 60 км., 1x400 до 40 км.

X. ДРУГО

Чл.10.(1) Стоката ще бъде приемана от страна на Възложителя единствено ако е придружена с фактура с данни "ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" ЕАД, гр.Пловдив, ул. "Христо Б.Данов" №37, ИЧ: 11552190, ИЧ по ДДС: BG11552190, МОЛ: Роналд Брежелмакер, с вписан номер на Договора и номер на Заявката и приемо-предавателен протокол.

(2) Лице за контакти от страна на Възложителя

(3) Данни на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ "ФИЛКАВ" АД

Адрес за коресп.

лице за контакти

(4) При промяна на данните в предходната алинея ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмен вид, в противен случай всяка кореспонденция до горе указаните данни се счита за изпратена.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.11.(1) За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

законодателство

(2). Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.

(3) Последователността на документите по важност е следната:

1. Настоящият договор

2. Приложения, неразделна част от настоящия договор:

2.1. Протокол от договарянето от дата 20.06.2014г ;

2.2. Приложение 1 - график за транспорт до КЕЦ-ове;

2.3. Техническа спецификация, номер EVN EP EAD - TC 01/03, издание: 01.01.2014г към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111,

2.4. Търговски условия към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111;

2.5. Общи условия на закупуване на дружествата от групата на EBH;

2.6. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EBH;

2.7. Заявления за участие с: вх. №4467/16.05.2014г и вх. № 4826/28.05.2014г ;

2.8. Гаранция за добро изпълнение под формата на банкова гаранция на стойност 69 313,40 ле

номер [Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

или п/л

(4). Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните

ВЪЗЛОЖИТЕЛ



[Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

[Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



[Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори както и изменения и допълнения към тях се сключват само в писмена форма. Всички усни споразумения между страните са недонустими, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. Ако договорът се базира на предварителен разчет на разходите (предварителна оферта), и уговорен от Изпълнителя и предоставен на Възложителя, то Изпълнителят ще се придържа към него, освен ако в предварителния разчет на разходите изрично не е посочено, че поддържа на промяна и е необвързан.
3. Посочените в договора цени са твърди цени, не подлежат на промяна, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките опаковани, застраховани, разтоварени. Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена и претеглена от Възложителя. До този момент всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора адрес за доставка/изпълнение на услугата.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на съответния двустранен присмочно-продавателен протокол (ППП).
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и отговаря за това, че неговият персонал и подизпълнителите, които той наема, ще спазват законните разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Работещите имат правото на достъп единствено до посочените им от Възложителя участъци. Разпореденията на строителства и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава не ще спазва всички закони и подзаконни нормативни актове и ще упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, както и породени от това щети и искове.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество със всички работещи на обекта. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи поврата и задълженията на служителите, които включват, но не се ограничават само до Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най-добросъвестен начин да подкрепя дружествата от групата EVN като Възложители на строителните работи както и отговорните лица (координатори, ръководители-проект) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасностите като се спазват всички указания на съответните служби за трудова медицина. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения щети и искове.
7. Изпълнителят гарантира за безупречното, съгласно договореностите, изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранция на стоката/услугата важат валидните законови разпоредби, освен в случай, че в договора не е договорено нещо друго. Правото на претенция за гаранционен случай важи и за всички дефекти, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното съгласно договора изпълнение в задължения на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на дефекти възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди в резултат на действията или бездействията на Изпълнителя, неговия персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици, в процеса на или извън изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използването от него материали или част от тези материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му за монтаж или съхраняване от Възложителя или от други предвидени материали, сградни елементи или други предмети. При всички случаи Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или неполагане на грижа на добър търговец. Изпълнителят се задължава, че всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора да бъдат отправени към Изпълнителя и гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка обща гражданска отговорност, която да покрие всички произтичащи от законните разпоредби и от договора рискове при липсата на отговорност. Застрахователната защита трябва да покрие и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от изпълнителя лица при изпълнението на договора.
9. Фактурите трябва се изпращат на посочения в договора адресът за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и с задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на актуалните данъчни изисквания, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също отделно изписване на стойността на ДДС. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължими плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно до Изпълнителя за корекция. Срокови на плащане започват да текат от получаването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентирането съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан PPP.
10. В случай че изрично не е договорено нещо друго, то при частични доставки или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостно изпълнение на договора. Плащанията се извършват не по-късно от посочения в договора дължавен срок. Плащания, които са извършени в рамките на този срок се считат като навреме извършени, относно договорени

отстъпки, и не предизвикват последици от забава заради неспазване на срока за плащане. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащането съгласно чл. 86 от ЗЗД. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на други обезщетения и неустойки, освен в случай на доказано умишлено виновно поведение.

11. В случай на цесия, Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено (не по факс или e-mail) Възложителя за сключени договори за цесия. В случай на цесия Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от прехвърленото вземане.
12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да приваща собствени вземания както и вземания, които Изпълнителят дължи на предприятия от концерната на Възложителя, с вземания, които се дължат към Изпълнителя.
13. Изпълнителят се задължава да пази като поверителна цялата информация и предоставената му документация (образци, чертежи, скици, данни в електронен вид, изчисления и др. подобни), станала му известна във връзка с процедурата, да я съхранява по надлежен начин, да я използва единствено във връзка с изпълнението на договора и да не я прави достъпна за трети лица, докато тя не стане публично известна или достъпна. При приемане на доставката/услугата предоставените му от Възложителя документи следва да бъдат върнати обратно в оригинал без да се правят копия от тях. На Изпълнителя може да се разреши само след изрично писмено съгласие от страна на Възложителя да публикува данни, свързани с проекта, или да назове името на Възложителя като негов клиент. В случай на неспазване на горе посочените задължения изпълнителят се задължава да заплати глоба в размер на 25.000 Евро. Възложителят има право при неспазване на тези задължения да претендира и други обезщетения за вреди.
14. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на най-новите технически постижения. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали щети, най-вече но не единствено, свързани с IT-системи и/или данни на Възложителя, когато те не са на разположение, не са спасени в тайна или са изгубили цеността си.
15. Изпълнителят отговаря и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
16. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове и че всички данни, станали му известни във връзка с този договор при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите работници така и тези, които предоставят услуга, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания. Те трябва изрично да знаят, че нарушаването на изискването за полагане на необходимата грижа и за пазене в тайна може да доведе до претенции за обезщетение както и подвеждане под административно-наказателна отговорност.
17. Възложителят има право едностранно да прекрати договора без предизвестие в случай, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случай, че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
18. Възложителят има право да прехвърля договорното отношение с всичките права и задължения на друго предприятие от EVN концерната. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както цяло така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
19. Всички спорове възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
20. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуването са или станат изцяло или отчасти недействителни или несъществими, това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или несъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните, са целили чрез станалата недействителна или несъществима разпоредба от сключеното споразумение.

Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска преговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с уважение и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полава принадлежност, раса, религия, възраст, произход, убеждения, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилагачите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконовни нормативни актове и постановления за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото производство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби), както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се вълкват или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от пощобен вид или облик, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

(Издание Януари 2011)

Протокол от договарянето

Дата: 20.06.2014

час: 13:00

Процедура № 177-EVN-14-MP-D-3 с предмет „Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV“,

Фирма: "Филкаб" АД

представявана от: Васил Мадански, Тодор Миндов

1. Срок на договора – една година от датата на подписването му или до достигане на сумата на договора, съгл. „С“ - Крайна цена за ценово сравнение - което събитие настъпи първо.
Доставка до адреси посочени от Възложителя: склад в гр.Стара Загора и КЕЦ-ове.
2. Срок на доставка: до 14 календарни дни до Централен склад; до 28 календарни дни до КЕЦ, а при по-дълъг срок - на фиксирана дата, посочена в заявката за доставка.
3. Оферирани/крайни цени в лева без ДДС:

Тип	ЦЕНА КАБЕЛИ (C1)		ЦЕНА РАЗКРОЯВАНЕ (C2)	
	Оферирана цена (лв/м)	Крайна цена (лв/м)	Оферирана цена (лв/м)	Крайна цена (лв/м)
NA2XS(F) 12/20 kV 1x50rm-16rm	5,722	5,300	0,28	0,00
NA2XS(F) 12/20 kV 1x95rm-16rm	6,760	5,700	0,28	0,00
NA2XS(F) 12/20 kV 1x185rm-25rm	9,945	8,174	0,38	0,00
NA2XS(F) 12/20 kV 1x400rm-35rm	15,761	12,889	0,00	0,00

C1 = 6 931 340,00 лв. (Обща сума за доставка на кабели);
(Цените са за месец юни 2014г. на база цени на метали за месец май 2014г.)

C2 = 0,00 лв. (Обща сума за разкрояване на кабели);

Единична цена за транспорт - 0,00 лева/километър
(При средната месечна цена на дизеловото гориво 2,54лв. с ДДС (2,117лв. без ДДС) за месец юни 2014г.)

C3 = 0,00 лв.

Транспорта до всички дестинации (КЕЦ) е на цена от 0,00лв/km.

Крайна цена за ценово сравнение: C = C1+C2+C3 = 6 931 340,00 лв.

4. Различни договорки

Цената на кабела при фактуриране е цената към датата на поръчка.

Доставката да бъде придружена с оригинална данъчна фактура и да е до 15:30 часа в работни дни според графика.

Размер на барабана до 11 ръст.

Гаранция за добро изпълнение в размер на 1%.

Срок на плащане - до 45 дни след подписване на приемо-предавателен протокол и данъчна фактура.

Не се допуска фактурирането на материали от различни „Заявки за доставка“ или договори в една обща данъчна фактура.

При условие, че фирмата е изпълнител и на друг договор за доставка на кабели до Възложителя със еднакъв график на доставка, сумата за транспорта се фактурира само веднъж.

Срок за извозване на празни барабани от централен склад или от КЕЦ - до 14 календарни след заявка, изпратена по факс или email.

Фактура за транспорт не се издава самостоятелно, а сумата до съответния КЕЦ, се разпределя пропорционално на броя на фактурите за кабели/проводници.

Капацитет за доставка – 1x50 -100% от посочените в първоначалната оферта количества, 1x90 – 10 км за 1 месец, 1x185 – 60км за 1 месец, 1x400 – 40 км за 1 месец.

Капацитет за транспорт на камион – за размер на барабана 10 ръст: 6 броя барабани, 11 ръст: 5 броя барабани

Възложителя ще предостави на изпълнителя график за доставката до КЕЦ-ове. Транспорт се извършва единствено при направена заявка от съответен КЕЦ и включва доставка и разтоварване по места. Доставките до КЕЦ се извършват при точни дължини, посочени в заявките. Доставки до Централен склад (ЦС) на Възложителя в гр.Стара Загора са кратни на стандартната заводска дължина проводници на барабан, за съответното сечение, като е допустимо отклонение до $\pm 3\%$ от заявеното количество.

За направата на ценово сравнение за определяне на изпълнител на обществената поръчка, при изготвянето на настоящия протокол се използват посочените в поканата до участника количества, като тези количества не са обвързващи за Възложителя в случай на сключване на договор за доставка.

При подписване на договор за доставка, Изпълнителят предоставя възможност, Възложителят да приеме кабелите и проводниците 20 дена преди първата доставка в производственото хале. Тази практика на Възложителя е задължителна и се спазва.

Настоящият протокол е в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

5. За всичко недоговорено в настоящият протокол, остават в сила документи в следната последователност: Покана за първоначална оферта от 05.06.2014г., Търговските условия и Техническите изисквания към участниците съгласно Документацията за участие в процедурата; Заявление за участие; Начална оферта от 16.06.2014г.

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Запознат съм със съдържанието на горното

Място, дата: 20.06.2013 г., гр.Пловдив

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

**EVN България Електроразпределение
ЕАД**

**EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie
EAD**

**Техническа спецификация
за VPE-изолирани силови кабели
Номинално напрежение U_0/U 12/20 kV**

**Technische Spezifikation
für VPE-isolierte Energiekabel
Nennspannung U_0/U 12/20 kV**

Техническа спецификация, номер:
EP EAD – TC 01/03
Издание: 01.1.2014
Техническа област: MP

Technische Spezifikation Nummer:
EVN EP EAD – TS 01/03
Ausgabe: 01.1.2014
Technischer Bereich: MP

<p>1. Съдържание Страница</p> <p>1. Съдържание</p> <p>2. Област на валидност</p> <p>3. Начало на валидността</p> <p>4. Валидни предписания, определения и стандарти</p> <p>5. Стандарт на EVN България Електроразпределение ЕАД</p> <p>6. Технологичен метод</p> <p>7. Доставка, опаковане, транспортиране, съхраняване</p> <p>8. Маркировка</p> <p>9. Изпитания и доказателства</p> <p>10. Текущо, съпровождащо изпитание на кабелите от EVN България Електроразпределение ЕАД</p> <p>11. Данни от производителя</p> <p>2. Област на валидност</p> <p>Тази техническа спецификация се отнася за кабели средно напрежение / U_0/U 12/20 kV /, които са определени да бъдат използвани в разпределителни мрежи на EVN България Електроразпределение ЕАД / за краткост по-нататък ще използваме само EVN /. Те отговарят на определенията по норма DIN VDE 0276-620 респ. на еквивалентни български норми.</p> <p>Обсъжданите в тези спецификации кабели трябва да отговарят на всички изисквания, които се съдържат в посочените в Точка 4 предписания, определения и стандарти.</p> <p>3. Начало на валидността</p> <p>Тези спецификации са валидни от 01.01.2014. Те заменят при нужда спецификациите с по-стара дата за същата област на приложение.</p> <p>4. Валидни предписания, определения и стандарти</p> <p>DIN EN 60811 Изолационни материали и материали за обвивката на кабели и изолирани проводници, Общи методи на изпитание</p> <p>DIN VDE 0276-603 Силноточкови кабели Teil 605: Допълващи методи на изпитание Немска редакция HD 605 S2 : 2008</p>	<p>1. Inhaltsverzeichnis</p> <p>1. Inhaltsverzeichnis</p> <p>2. Geltungsbereich</p> <p>3. Geltungsbeginn</p> <p>4. Geltende Vorschriften, Bestimmungen und Normen</p> <p>5. EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD - Standard</p> <p>6. Fertigungsverfahren</p> <p>7. Lieferung, Verpackung, Transport, Lagerung</p> <p>8. Kennzeichnung</p> <p>9. Prüfungen und Nachweise</p> <p>10. Laufende, begleitende Kabelprüfungen durch EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD</p> <p>11. Herstellerangaben</p> <p>2. Geltungsbereich</p> <p>Diese technische Spezifikation gilt für Mittelspannungskabel / U_0/U 12/20 kV /, welche für die Verwendung in Verteilungsnetzen von EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD /nachstehend kurz nur EVN genannt/ bestimmt sind. Sie entsprechen den Bestimmungen DIN VDE 0276-620 bzw. äquivalenten bulgarischen Normen.</p> <p>Die in diesen Spezifikationen behandelten Kabel müssen allen Anforderungen entsprechen, welche in den unter Punkt 4 angeführten geltenden Vorschriften, Bestimmungen und Normen enthalten sind.</p> <p>3. Geltungsbeginn</p> <p>Diese Spezifikationen gelten ab 1.1.2014. Sie ersetzen ggf. vorliegende Spezifikationen älteren Datums zum gleichen Anwendungsbereich.</p> <p>4. Geltende Vorschriften, Bestimmungen, Normen und Richtlinien</p> <p>DIN EN 60811 Isolier- und Mantelwerkstoffe für Kabel und isolierte Leitungen, Allgemeine Prüfverfahren</p> <p>DIN VDE 0276-605 Starkstromkabel Teil 605: Ergänzende Prüfverfahren Deutsche Fassung HD 605 S2 : 2008</p>
---	--

DIN VDE 0276-620 Силнотокони кабели – Кабели за разпределяне на енергията с екструдирана изолация за номинални напрежения от 3,6/6 (7,2) kV до 20,8/36 (42) kV включително; Немска редакция HD 620 S2:2010, Части 0,1 и 10-C

DIN VDE 0289 Понятия за силнотокони кабели и изолирани силнотокони проводници

DIN VDE 0295 Проводници за кабели и изолирани проводници (IEC 60228:2004); Немска редакция EN 60228:2005 +Корекция:2005

DIN EN 50565-1

Кабели и проводници – Ръководство за употреба на кабели и изолирани проводници с обявено напрежение непревишаващо 450/750 V - Част 1: Общи указания; Немска редакция prEN 50565-1:2011

DIN VDE 0299 Част 1 Изчислителни методи с фиктивни диаметри за определяне на дебелините на стените за вътрешни защитни покрития и обвивки на кабели и изолирани проводници; силнотокони кабели

БДС EN 13602 - Мед и медни сплави. Изтеглени, кръгли медни телове за производство на електрически проводници

Директива за изпитание на ударната якост на силови кабели с VPE-изолация Изследване на качеството Номинални напрежения U₀/U 6/10 kV, 12/20 kV и 18/30 kV

5. Стандарт на EVN EP EAD

Стандартизираните от EVN кабели за средно напрежение трябва да се изработят по DIN VDE 0276-620. Става въпрос за еднопроводни кабели, с надлъжна водонепропускливост в екранираната зона и с външна обвивка от HDPE.

Проводниците за медния екран не трябва да се слепват с външната обвивка от HDPE.

Жичките на екрана трябва да отговарят на следните физико- механични показатели

(по метода на изпитване съгласно БДС EN ISO 6892-1):

1.Якост на опън (MPa)- от 210 до 280

2.Относително удължение(%) ≥ 20

Стандартни типове:

NA2XS(F)2Y 1x... RM/.. 12/20 kV
по DIN VDE 0276-620

Напречни сечения (mm ²) на	
Електропровод	Меден екран
50*	16
95	16
185	25
400	35

DIN VDE 0276-620 Starkstromkabel - Energieverteilungskabel mit extrudierter Isolierung für Nennspannungen von 3,6/6 (7,2) kV bis einschließlich 20,8/36 (42) kV; Deutsche Fassung HD 620 S2:2010, Teile 0, 1 und 10-C

DIN VDE 0289 Begriffe für Starkstromkabel und isolierte Starkstromleitungen

DIN VDE 0295 Leiter für Kabel und isolierte Leitungen (IEC 60228:2004); Deutsche Fassung EN 60228:2005 + Corrigendum:2005

DIN EN 50565-1

Kabel und Leitungen - Leitfaden für die Verwendung von Kabeln und isolierten Leitungen mit einer Nennspannung nicht über 450/750 V - Teil 1: Allgemeiner Leitfaden; Deutsche Fassung prEN 50565-1:2011

DIN VDE 0299 Teil 1 Rechenverfahren mit fiktiven Durchmessern zur Ermittlung der Wanddicken für innere Schutzhüllen und Mäntel von Kabeln und isolierten Leitungen; Starkstromkabel

BDS EN 13602 – Kupfer und Kupferlegierungen. Gezogene Runddrähte aus Kupfer für Herstellung von elektrischen Leitern

Richtlinie zur Prüfung der Stoßspannungsfestigkeit an VPE-isolierten Energiekabeln Qualitätsuntersuchung Nennspannungen U₀/U 6/10 kV, 12/20 kV und 18/30 kV

5. EVN EP EAD - Standard

Die EVN standardisierten Mittelspannungskabel sind nach DIN VDE 0276-620 zu fertigen. Es handelt sich um Einleiterkabel, im Schirmbereich längswasserdicht und einem HDPE-Außenmantel.

Die Drähte des Metallschirmes dürfen nicht mit dem HDPE-Außenmantel verklebt sein.

Die Schirmdrähte müssen folgenden physikalisch-mechanischen Parametern entsprechen (nach dem Prüfverfahren gemäß BDS EN ISO 6892-1):

1. Zugfestigkeit (MPa)- von 210 bis 280

2. Relative Reißdehnung (%) ≥ 20

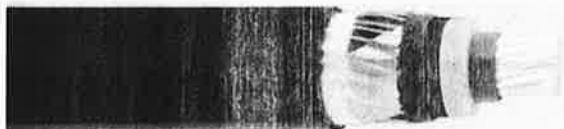
Standardtypen:

NA2XS(F)2Y 1x... RM/.. 12/20 kV
nach DIN VDE 0276-620

Querschnitte (mm ²) für	
Leiter	Kupferschirm
50*	16
95	16
185	25
400	35

*) nur als Trafoverbindungsleitung vorgesehen.

*) Да се използва само за връзка между трансформатор и КРУ. По кабелната обвивка не трябва да се правят допълнителни поправки.



6. Технологичен метод

6.1 VPE-изолираните кабели за средно напрежение трябва да се изработят по метода на трикратно екструдирание в обща шприцоваща глава.

6.2 Метод на омреждане: сухо и пероксидно омрежен полиетилен (VPE)

6.3 Кабелните жила да са обезгазени преди нанасяне на външната обвивка (съдържание на метан под 30ppm или 24 часа/мм VPE-изолация)

6.4 Надлъжната водонепропускливост в екрана трябва да се осигури чрез припокриващи се набъбващи ленти.

7. Доставка, опаковане, транспортиране и съхраняване

Диаметърът на сърцевината на макарата трябва да е равен минимум на 18 пъти външния диаметър на кабела. Макарите за експедиция трябва да се намотават само дотолкова, че от външния слой кабели до ръба на фланеца на макарата да остане достатъчно разстояние. То трябва да е равно най-малко 2 D на кабела.

Макарите за експедиция трябва да се намират в безупречно състояние, за да се изключат повредите на кабела. Сърцевината на макарата най-вече трябва да бъде със сравнително гладка повърхност.

Краищата на кабела трябва да бъдат така закрепени, че по време на транспортирането и съхраняването жилата да не могат да се освободят.

Правилната посока на търкаляне на макарата се дава със съответната маркировка върху шайбата на макарата (стрелка за посока) и тя трябва да се вземе предвид при манипулирането.

По време на транспортирането, съхраняването и поставянето за съхранение, краищата на кабелите трябва да бъдат затворени така, че да не се пропуска вода, с термо свиваеми тапи или най-малкото със същия материал.

Върху сертификата на макарите за експедиция (от

Die Kabel müssen frei von Nachbesserungen am Kabelmantel sein.



6. Fertigungsverfahren

6.1 VPE-isolierte Mittelspannungskabel müssen im Dreifach-Spritzkopfverfahren (ein gemeinsamer Spritzkopf) gefertigt werden.

6.2 Vernetzungsverfahren: trocken und peroxydisch vernetztes Polyethylen (VPE)

6.3 Die Kabeladern müssen vor dem Aufbringen der Außenummantelung entgast werden (Methangehalt unter 30ppm oder als Richtwert: 24 Stunden pro mm VPE-Isolierung).

6.4 Die Längswasserdichtheit im Schirm ist durch überlappende Quellbänder sicherzustellen.

7. Lieferung, Verpackung, Transport, Lagerung

Der Spulenkerndurchmesser muß mindestens das 18-fache des Kabelaußendurchmessers betragen. Versandspulen dürfen nur so weit bewickelt werden, daß von der äußeren Kabellage zum Rand des Spulenflansches ein ausreichender Abstand bleibt. Dieser muß mindestens 2 D des Kabels betragen.

Die Versandspulen müssen sich in einem einwandfreien Zustand befinden, um eine Beschädigung der Kabel auszuschließen. Insbesondere muß der Spulenkern eine annähernd glatte Oberfläche aufweisen.

Die Kabelenden müssen so befestigt sein, daß sich die Enden während des Transportes und während der Legung nicht lösen können.

Die korrekte Rollrichtung der Spule ist durch eine entsprechende Kennzeichnung auf der Spulenscheibe (Richtungspfeil) anzugeben und bei der Handhabung zu berücksichtigen.

Die Kabelenden müssen während des Transports, der Lagerung und der Legung wasserdicht, mit Warmschrumpfkappen oder mindestens gleichwertigem Material, verschlossen sein.

Am Trommelschein (außen am Trommelflansch) der

външната страна на фланеца на барабана) трябва допълнително да се отбележи:

- Метражът на началото на кабела, разположен върху сърцевината на макарата.
- Наименованието на кабела по DIN VDE и по българския държавен стандарт (БДС).

Ако не е уговорено друго, барабаните не трябва да са опаковани и укрепени. Ако е нужно укрепване, то се извършва по един от двата начина :

- Пълно укрепване (барабана да е целия затворен, укрепването се извършва дъска по дъска), и
- Частично укрепване (укрепването трябва да е мин. 1/3 от повърхността и равномерно да се разпредели)

Дебелината на дъските за укрепването да е съответно на размера на барабана и да отговаря на изискванията 15 мм – 30 мм.

8. Маркировка

Маркировката се извършва в съответствие с DIN VDE 0276-620. Допълнително върху външната обвивка трябва да се нанесе типа на кабела (съкратено означение за типа) с данни за напречното сечение и годината на производство. Ако една фирма има няколко завода, то в зоната на маркировка на VDE, кабелите получават и маркировка за завода. Маркировката за завода трябва да е указана в EVN.

Маркировката трябва да се нанесе трайно върху кабелната обвивка (напр. чрез релефно щамповане дълбоко щамповане или печат).

9. Изпитания и доказателства

9.1 Изисквания

Всички протоколи от типови изпитания, касаещи силовите кабели 12/20 kV трябва да бъдат неразделна част от документацията, с която кандидата участва в системата за предварителен подбор

Освен това, от всеки завод трябва да се представи доказателство за издържани изпитания на ударна якост, които са извършени съгласно „Директивата за изследвания на качеството, изпитания на ударната якост на VPE-изолирани силови кабели“.

Изпитанията, които трябва да се направят от производителя в рамките на осигуряването на качеството се документират и се предоставят на EVN при поискване. Те касаят контрола на входящите суровини, етапите на производство в съответствие с приетите стандарти и директиви.

За всяка доставка трябва да се изготви протокол с

Versandspulen ist zusätzlich zu vermerken:

- Die Metrierung des am Spulenkern liegenden Kabelanfangs.
- Die Kabelbezeichnung nach DIN VDE und bulgarischen staatlichen Standards (BDS).

Wenn nichts anderes vereinbart ist, sind die Trommeln nicht zu verpacken und zu verschalen. Wenn eine Verschalung benötigt wird, erfolgt sie auf eine von beiden Arten:

- Vollverschalung (Trommel komplett verschlossen, Verschalung erfolgt Brett an Brett), und
- Teilverschalung (die Verschalung muß mindestens 1/3 der Oberfläche betragen und ist gleichmäßig über den Umfang aufzuteilen)

Die Stärke (Dicke) der Bretter für die Verschalung ist entsprechend der Trommelgröße festzulegen und beträgt den Erfordernissen 15mm – 30mm.

8. Kennzeichnung

Die Kennzeichnung erfolgt entsprechend DIN VDE 0276-620. Zusätzlich sind am Außenmantel die Kabeltype mit Querschnittsangabe (Typkurzzeichen) und das Herstelljahr aufzubringen. Werden von einem Unternehmen mehrere Fertigungsstätten betrieben, so sind die Kabel im Bereich der VDE - Kennzeichnung mit einer Werkskennzeichnung zu versehen. Die Werkskennzeichnung ist der EVN bekanntzugeben.

Die Kennzeichnung ist dauerhaft auf dem Kabelmantel anzubringen (z.B. Prägung, Tiefenprägung oder Abdruck).

9. Prüfungen und Nachweise

9.1 Anforderungen

Alle Protokolle aus Typprüfungen, welche die 12/20 kV kV Energiekabel betreffen, müssen ein integraler Bestandteil der Unterlagen sein, mit denen sich der Bewerber am Bewerbervorauswahlsystem beteiligt.

Weiters ist von jeder Fertigungsstätte der Nachweis der bestandenen Stoßspannungsfestigkeitsprüfung, welche nach der „Richtlinie zur Qualitätsuntersuchung, Prüfung der Stoßspannungsfestigkeit an VPE-isolierten Energiekabeln“ durchgeführt wurde, zu erbringen.

Die Prüfungen, die vom Hersteller innerhalb der Qualitätssicherung zu machen sind, werden dokumentiert und der EVN auf Verlangen vorgelegt. Sie betreffen die Kontrolle der eingehenden Rohmaterialien, die Produktionsetappen entsprechend den übernommenen Standards und Richtlinien.

Für jede Lieferung ist ein Prüfprotokoll mit den Ergebnissen

<p>резултатите от регламентираните изпитания</p> <p>EVN си запазва правото да провери:</p> <ul style="list-style-type: none"> - дали са спазени стандартите, предписанията и директивите - Технически спецификации - изискваните типови изпитания - изпитанията за всяко изделие поотделно - изпитанията за ударна якост - респ. да предостави тези изпитания да се проведат от други инстанции. <p>Съответните изследвания могат да се проведат под формата на приемни изпитания в завода-производител, или от независима акредитирана лаборатория или институт по заявка на EBH.</p> <p>Приемането на доставения кабел, произведен за EVN, зависи от резултата от тези изпитания.</p> <p>Наред с изпитанията, изисквани по DIN VDE 0276-620, трябва да се проведат изпитания и на електрическите свойства под формата на "Продължителни изпитания" и "Изпитания в хода на производството", изключително по DIN VDE 0276-620. EVN си запазва правото да се запознае с резултатите от изпитанията и да прецени дали са проведени в съответствие с установения ред.</p> <p>- Задължително се правят нови типови изпитания в случай че настъпят съществени изменения (примерно използване на нови материали, използване на нова производствена технология, въвеждане в експлоатация на нови производствени съоръжения, респ. производствени цехове). Резултатите трябва да се документират и при получаване на поръчката своевременно да се съобщят без поискване на EVN. При констатирани отклонения в хода на провеждането на "Продължителни изпитания" и "Изпитания в хода на производството" както и за необичайни събития (примерно пробив на пробата) възможно най-бързо трябва да се уведоми EVN.</p> <p>10. Текущи, съпровождащи изпитания на кабела от EVN EP EAD</p> <p>EVN EP EAD си запазва правото да взема кабелни проби от доставените кабели и да ги предостави за изпитания на оторизирана изпитателна лаборатория, която да установи спазен ли е стандарта на EVN EP EAD в съответствие с предварително посочените валидни предписания, определения и директиви.</p> <p>Паралелно с това се предвижда и изпитание на кабела за евентуално наличие на чужди включвания, изпъкналости или нехомогенности в изолацията. Изпитанието се провежда с дефинирани кабелни проби съгласно „Директивата за осигуряване на качеството, изпитание на ударна якост на VPE-</p>	<p>von den Stückprüfungen anzufertigen</p> <p>EVN behält sich das Recht vor, die Einhaltung der Normen, Vorschriften und Richtlinien sowie dieser Technischen Spezifikationen - einschließlich der geforderten Typ- und Stückprüfungen sowie der Stoßspannungsfestigkeitsprüfung - zu überprüfen bzw. durch andere Behörden überprüfen zu lassen.</p> <p>Die entsprechenden Untersuchungen können in Form von Abnahmeprüfungen im Herstellerwerk oder im Auftrag von EVN bei einem unabhängigen akkreditierten Labor oder Prüfinstitut durchgeführt werden.</p> <p>Die Annahme des gelieferten Kabels, gefertigt für EVN ist dann vom Ergebnis dieser Prüfungen abhängig.</p> <p>Neben den nach DIN VDE 0276-620 geforderten Prüfungen sind die elektrischen Eigenschaften von "Langzeitprüfung" und "fertigungsbegleitenden Prüfungen" ausschließlich nach DIN VDE 0276-620 durchzuführen. EVN behält sich vor, Einsicht in die Prüfungsergebnisse zu nehmen und zu beurteilen, ob sie ordnungsgemäß durchgeführt wurden.</p> <p>Neue Typprüfungen sind unbedingt im Falle des Eintritts wesentlicher Änderungen (z. B. Verwendung neuer Materialien, Einsatz neuer Herstellungsverfahren, Inbetriebnahme neuer Fertigungsanlagen bzw. Produktionsstätten) durchzuführen. Die Ergebnisse sind, zu dokumentieren und bei Auftragserteilung rechtzeitig ohne Aufforderung an EVN zu übermitteln.</p> <p>Bei festgestellten Abweichungen im Laufe der Durchführung von "Langzeitprüfungen" und "fertigungsbegleitenden Prüfungen" sowie außergewöhnlichen Vorfällen (z. B. Probendurchschlag) ist EVN kurzfristig zu informieren.</p> <p>10. Laufende bzw. begleitende Kabelprüfungen durch EVN EP EAD</p> <p>EVN behält sich das Recht vor, aus den ausgelieferten Kabeln Kabelproben zu entnehmen und diese durch eine autorisierte Prüfstelle überprüfen zu lassen, welche feststellen soll:</p> <p>Ist der EVN - Standard entsprechend den vorgegebenen geltenden Vorschriften, Bestimmungen und Richtlinien eingehalten</p> <p>Parallel dazu wird auch Prüfung der Kabel auf die Möglichkeit allfälliger Fremdeinschlüsse, Protrusionen oder Inhomogenitäten in der Isolierung vorgesehen. Die Prüfung</p>
--	--

<p>изолирани силови кабели”</p> <p>Пробните мостри от кабела трябва да се посочат и да се подберат заедно с представители на EVN и да се предоставят безплатно (около 4 пробни мостри от 10 m и 1 пробна мостра от 120 m за година и завод).</p> <p>Разходите за изпитанията, чийто резултат завършва отрицателно, се начисляват за сметка на доставчика. Не доброто качество което би довело до съкращаване живота на кабелите, или аварийност по време на експлоатацията им, може да доведе до ограничено за определен период от време, респ. до постоянно спиране на доставките.</p> <p>EVN България Електроразпределение ЕАД си запазва правото да извършва изпитания с привлечен външен експерт в завода-производител.</p> <p>11. Данни от производителя</p> <p>Всяко изменение, свързано с данните на производителя, както и типа или параметрите на доставения продукт се свежда до знанието на EVN незабавно.</p> <p>Размножаването и предаването на нашите Технически спецификации на трети лица е допустимо само с изричната писмена декларация за съгласие от компетентния технически отдел на EVN. Това се отнася и за публикуването на извадки от тази спецификация.</p>	<p>erfolgt an definierten Kabelproben gemäß der „Richtlinie zur Qualitätsuntersuchung, Prüfung der Stoßspannungsfestigkeit an VPE-isolierten Energiekabeln“</p> <p>Die Kabelprüfmuster sind gemeinsam mit Vertretern von EVN auszuwählen und kostenlos beizustellen (ca. 4 Prüfmuster a 10 m und 1 Prüfmuster a 120 m pro Jahr und Werk).</p> <p>Kosten von Prüfungen, deren Ergebnis negativ ausfällt, werden dem Lieferanten verrechnet. Qualitätsmängel, welche die Lebensdauer der Kabel verkürzen oder Störungsanfälligkeit während ihres Betriebs verursachen können, können zu einer befristeten bzw. unbefristeten Sperre der Lieferungen führen. EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD behält sich das Recht vor, Prüfungen mit einem herangezogenen externen Experten im Produktionswerk durchzuführen.</p> <p>11. Herstellerangaben</p> <p>Jede Änderung im Zusammenhang mit den Herstellerangaben sowie mit dem Typ oder den Parametern des gelieferten Produktes ist der EVN unverzüglich bekanntzugeben.</p> <p>Eine Vervielfältigung oder Weitergabe unserer Technischen Spezifikation an Dritte ist nur mit einer vorherigen schriftlichen Einverständniserklärung durch den zuständigen technischen Bereich der EVN zulässig. Dies gilt auch für die Veröffentlichung von Auszügen aus dieser Spezifikation.</p>
--	--

Търговски условия

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

1. Ценообразуване и ценови условия:

Всички цени на кабелите в лева/метър без ДДС, са по условията DDP Incoterms 2010, адрес указан от Възложителя, за доставка на стоките опаковани, застраховани, обмитени, включително командировъчни, нощувки, дневни и други разходи.

Цените на кабелите се променят ежемесечно, към първо число на съответния календарен месец, съобразно промените в котировките на Германския съюз за кабели и изолирани кабели

(<http://www.del-notiz.org/>) и се преизчисляват по следната формула:

$$P1 = P0 + ([1,95583 * (Cu1 - Cu0) / 100] * TCu + [1,95583 * (AL1 - AL0) / 100]) * TAL$$

където:

P1 - нова цена на кабела в лева без ДДС;

P0 - базова цена на кабела в лева без ДДС;

AL1 - котировка на алуминия в Евро за 100 кг. "ALU in Kabeln" (Средната стойност на котировката на алуминия от предходния спрямо новия период месец);

AL0 - котировка на алуминия в Евро за 100 кг. "ALU in Kabeln" (Средната стойност на котировката на алуминия за предходния на базовата цена месец);

TCu - тегло на медта (kg/m), съгласно разходните норми на метала за всеки вид и сечение кабели за 1 метър, по данни на производителя;

Cu1 - котировка на медта в Евро за 100 кг. "KUPFER DEL - Notiz niedrig" (Средната стойност на котировката на медта от предходния спрямо новия период месец);

Cu0 - котировка на медта в Евро за 100 кг. "KUPFER DEL - Notiz niedrig" (Средната стойност на котировката на медта за предходния на базовата цена месец);

TCu - тегло на медта (kg/m), съгласно разходните норми на метала за всеки вид и сечение кабели за 1 метър, по данни на производителя;

Преизчисленията в лева от Евро се извършва по курс 1,95583 лева/Евро.

За доставки до отделните структурни единици на Възложителя (КЕЦ), са в сила допълнителни цени, съгл. т.1.2 – за разкрояване и т. 1.3 - за транспорт

1.1 За доставки до Централен склад (ЦС) на Възложителя в гр.Стара Загора, цените включват и транспортни разходи. Количествата кабели за доставка до ЦС, са кратни на стандартната заводска дължина кабели на барабан, за съответното сечение, като е допустимо отклонение до ±3% от заявеното количество.

1.2 Цените за разкрояване на кабели в лева/метър без ДДС са твърди за срока на действие на договора и са с включена цена за изолиращи тапи. Заплаща се действително развитата част от барабана. За количества над посочените в таблица по-долу, цените за разкрояване са за навити кабели на барабан, а за по-малки или равни от посочените – на сноп, с направени не по-малко от 3 пластмасови превръзки:

Тип кабел	Макс. дължина на сноп (м.)
NA2XS(F)2Y 1x50RM/16 12/20kV	45
NA2XS(F)2Y 1x95RM/16 12/20 kV	35
NA2XS(F)2Y 1x185RM/25 12/20 kV	30
NA2XS(F)2Y 1x400RM/36 12/20 kV	15

Цените за разкрояване на кабели, са при извършване на доставки до КЕЦ-ове, като не се допуска отклонение от дължините, указани в заявките за доставки.

1.3 Цените за транспорт в лева без ДДС, включват и разтоварване на кабелите на адреса, указан в заявката за доставка. Цените се формират, като разстоянието в едната посока (км), от база на кандидата до склад на КЕЦ-а, се умножи с договорената с Изпълнителя цена за 1 км (лв./км). Доставката до КЕЦ е според утвърден от Възложителя график, който се предоставя на Изпълнителя при подписване на договора, като се извършва посредством доставка на всеки 14 календарни дни.

Цената за транспорт за 1 км (лв./км), се променя в случай на промяна на средната месечна цена на дизеловото гориво с 5% или повече, в периода на действие на договора, което се установява от съответната месечна справка от Националния статистически институт (НСИ), като се прави актуализация на цената по следния начин:

- 75% от цената за 1 км (лв./км) остава твърда;

- 25% от цената за 1 км (лв./км), се актуализира пропорционално на изменението на средната

месечна цена на дизеловото гориво, отчетена от НСИ, за предходния месец.

Процентното изменение на средната месечна цена на дизеловото гориво се отчита, като средната цена на дизеловото гориво в месеца на сключване на договора, както и в месеците на актуализация на цените, се

счита за базова, процентът на изменение в тези месеци се счита за 0 (нула) и към него месечно се натрупва процентното изменение за всеки следващ месец, до достигане на 5,00 или повече процента (%) разлика. Актуализирането на единичните цени се извършва от Възложителя към първо число на месеца, на база на описаната по-горе методика и данни от НСИ за средна месечна цена на дизелово гориво от предходния месец.

Така актуализираната цена за транспорт остава твърда до ново изменение на средната месечна цена на дизеловото гориво с над 5,00% (натрупано процентното изменение).

2. Срокове:

2.1 Срок на договор:

Срокът на действие на договор, сключен на базата на системата за предварителен подбор, е за период от една календарна година от датата на подписване му или до усвояване стойността на договора, като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето

2.2 Срок на доставка:

Доколкото не е установен друг срок на доставка в договора, валидният срок на доставка е след получаване на писмена заявка за доставка:

2.2.1 до 14 (четирнадесет) календарни дни до Централен склад на дружеството в гр.Стара Загора;

2.2.2 до 28 (двадесет и осем) календарни дни до отделните структурни звена - Клиентски енергийни центрове (КЕЦ-ове) – на територията на Възложителя;

Заявките за доставка на поръчаната стока се изпращат директно, чрез специализираните отдели на Възложителя.

3. Условия-барабани:

Предоставянето на барабаните от Изпълнителя се извършва безплатно за период от 12 месеца от датата на доставката. Връщането се осъществява от Изпълнителя и за негова сметка в срок до 28 (двадесет и осем) календарни дни от дата на получаване на заявка за връщане.

4. Неустойка за просрочване:

При неспазване на съгласувания срок за изпълнение поради причини, зависещи от Изпълнителя, Възложителят има право, независимо от другите му права, да претендира за неустойка за просрочване на стойност от 0,5% за всеки календарен ден от датата на просрочването до максимум 8,0% от общата стойност на недоставеното количество, без включен ДДС.

Неустойката се прихваща от задължението към Изпълнителя след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от страна на Възложителя.

В случай на забавяне на изпълнението с 16 (шестнадесет) или повече календарни дни от договорения срок, Възложителя е в правото си да откаже доставката на стоката, с което се анулира и съответната заявка за доставка.

Това право не е в сила при форсмажорни обстоятелства.

5. Плащане:

Плащанията се извършват в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни след доставка, приемо-предавателен протокол и оригинална фактура.

Плащанията по договор не могат да надхвърлят стойността му.

Плащането на фактурите не означава приемане на изпълнението, нито отказ от право на неустойка.

6. Гаранции и гаранционно обслужване:

6.1 Гаранция за добро изпълнение

6.1.1 При подписване на договор, Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора, чийто размер се определя като 1 % от стойността на договора, без включен ДДС и се представя във формата на парична сума или банкова гаранция в лева. Гаранцията обезпечава изпълнението на договора, отстраняването на възникнали дефекти и задължението за плащане на каквито и да е парични суми от страна на Изпълнителя към Възложителя (като например плащане на неустойки, обезщетения или други подобни).

6.1.2 Срокът на валидност на предоставената гаранция, е не по-кратък от срока на действие на договора, включително гаранционния срок на изделията плюс още 30 дни, т.е не по-кратък от 49 (четиридесет и девет) месеца, считано от датата на подписване на договора.

6.1.3 Когато гаранцията за изпълнение на договора се представя във вид на парична сума, то тя се внася по сметка на Възложителя. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията.

6.1.4 Когато гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна и неотменяема. Банковата гаранция е във форма, със съдържание и при условия, предварително одобрени от Възложителя. Всички разходи по поддържането на банковата гаранция са за сметка на Изпълнителя.

6.1.5 Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора и в случаите когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните - до приключването му с влязло в сила решение на компетентния орган или чрез споразумение между страните.

6.2 Гаранционно обслужване

С приемането на настоящата поръчка Изпълнителят гарантира точното ѝ изпълнение в съответствие с действащите понастоящем в България съответни наредби и нормативи.

Изпълнителят гарантира за качеството на използваните материали, независимо дали те произхождат от него или от неговите доставчици, за правилното оразмеряване и правилната конструкция на градивните елементи, както и за безпроблемното функциониране за период от 36 (тридесет и шест) месеца, считани от датата на приемо-предавателния протокол.

В случай на дефект Възложителят предоставя на Изпълнителя възможност за проверка.

Възложителят информира писмено Изпълнителя за констатирани по време на гаранционния срок дефекти. В срок не по-късно от 3 (три) календарни дни Изпълнителя е длъжен да установи и отрази заедно с Възложителя констатирания дефект в двустранно подписан протокол. В случай, че Изпълнителят не се яви за изготвяне на протокола, последният се изготвя и подписва единствено от Възложителя, като има същите правни последици.

Възникналите в рамките на гаранционния срок дефекти се отстраняват от Изпълнителя и за негова сметка, освен ако последните се дължат на въздействие на непреодолима сила или умишлено увреждане от други лица. Причините, освобождаващи Изпълнителя от гаранционна отговорност се установяват съвместно с Възложителя и се отразяват в двустранно подписан протокол. Изпълнителят е длъжен да започне отстраняването на проявени в гаранционния срок дефекти не по-късно от 5 (пет) календарни дни, след подписване на горесцитирания протокол, в която и да е от алтернативните му форми.

Ако искането за отстраняване или подмяна на установените дефекти не се извърши до 10 (десет) календарни дни, то Възложителят си запазва правото да ги отстрани чрез трето лице независимо от продължаването на съществуването на гаранцията на Изпълнителя. Разходите, възникнали от това, се поемат от Изпълнителя. За заменени или ремонтирани материали гореупоменатият гаранционен срок важи от повторната готовност за експлоатация.

7. Собственост/ риск:

Собствеността и риска от повреди или загуба на доставката преминава към Възложителя само след реалната доставка на посочен от Възложителя адрес и подписване на приемо-предавателен протокол. Всяка загуба или щета, нанесена върху стоката преди този момент е за сметка на Изпълнителя.

Независимо от прехвърлянето на собствеността съгласно описанието по-горе, Възложителя има право на претенции, произтичащи от настоящите условия.

8. Отговорност:

8.1 Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.

8.2 Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/ или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.

8.3 Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на Възложителя и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.

8.4 В случай че, при изпълнение на договора настъпи застрахователно събитие, покрито от някой от застрахователните договори на Възложителя, Изпълнителят е длъжен да изпълнява стриктно инструкциите за действие, дадени от Възложителя. В случай че, за настъпило застрахователно събитие не бъде изплатено застрахователно обезщетение поради неправилно предприемане на действия от страна на Изпълнителя, последният отговаря пред Възложителя за пълния размер на претърпените в резултат на застрахователното събитие щети.

9. Конфиденциалност/ защита на данни:

Изпълнителят на поръчката се задължава да разглежда като търговска тайна цялата търговска, правна и техническа информация и документация, която е станала известна в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.

С приемането на поръчката, Изпълнителят дава своето изрично съгласие по смисъла на Закона за защита на личните данните, че станалите му известни в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора данни, при необходимост, могат да се предадат на трети лица (примерно фирми, занимаващи се с планиране, съсобственици на съоръжението, застрахователи и др.), но не и на конкуренти.

Изпълнителят на поръчката се задължава да не нарушава чрез доставката защитените права на трети страни. По отношение на техните претенции, Изпълнителят на поръчката дължи на Възложителя обезщетение.

10. Форсмажорни обстоятелства:

/Непреодолима сила/ е непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независимо от волята на страните включващо, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция или разпоредби на органи на държавната власт и управление.

В случай, че Изпълнителят не може да изпълни задълженията си поради непреодолима сила, същият уведомява Възложителя за това незабавно, както и в какво се състои същата.

В 14 дневен срок от началото на това събитие, същото следва да бъде потвърдено със документ от съответния компетентен орган.

В този случай съвместно се определят нови срокове за подлежащите плащания и за санкциите за просрочване.

При съвместно изменени срокове е валиден новият срок за санкция за просрочване.

Ако непреодолимата сила трае повече от петнадесет дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 дневно писмено уведомление.

11. База на договора:

Исключват се общи условия на Изпълнителя.

Договорът се изготвя от Възложителя и е с прогнозна стойност, на база прогнозните количества, посочени от Възложителя в поканата за първоначална оферта и договорените с Изпълнителя единични цени. Заявките по договора ще бъдат базирани на реалните нужди на Възложителя.

Изпълнението на настоящата поръчка се извършва съгласно българското право. Страните се съгласяват, че всякакво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.

Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с участието в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора, разменяни между Възложителя и Изпълнителя са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, срещу подпис от приемащата страна.

Място за съдебно решаване на спорове за двете страни по договора е компетентният Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.

Договорът се сключва на български език.

12. Прекратяване на договора:

Договорът може да бъде прекратен в следните случаи:

С изтичане на срока на договора или усвояване на стойността на същия, което настъпи по-рано.

При условията на т.9., а именно, ако непреодолимата сила трае повече от петнадесет дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 дневно писмено предизвестие.

По взаимно писмено съгласие между страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.

Възложителят има право незабавно да прекрати Договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

Възложителят е в правото си да развали договора след 10 дневна писмена покана за изпълнение, когато Изпълнителят не изпълнява едно или няколко от изброените по-долу договорни задължения, както следва:

- спазване на всички срокове;
- стриктно спазване на абсолютно всички минимални технически изисквания на възложителя;
- недопускане на брак в рамките на доставката;
- навременно попълване и подписване на всички документи в рамките на взаимоотношенията с възложителя;
- ненарушена опаковка на доставяните стоки;
- съдействие спрямо служителите на възложителя при приемане и предаване на стоките;
- спазване на всички изисквания на възложителя и българското законодателство за отчетност и фактуриране;
- други важни параметри на изпълнението, посочени в проекта на договор по конкретна процедура за обществена поръчка.

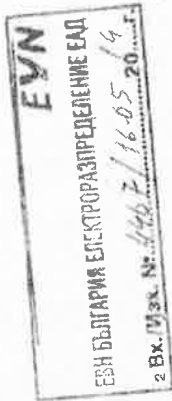
Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно с 60 дневно писмено предизвестие, в случай на отпадане на необходимостта от доставка на изделията, предмет на договора или при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.

В случаите на предсрочно прекратяване на договора, се заплащат приетите действително извършени дейности до момента на прекратяването му.

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЕАД

Деловодство
Ул. Христо Г. Данов 37
4000 Пловдив
За Камен Калчев



ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ

**В СИСТЕМА ЗА ПРЕДВАРИТЕЛЕН ПОДБОР №С-14-МР-Д-111 С ПРЕДМЕТ ДОСТАВКА НА СИЛОВИ
КАБЕЛИ С ХЛРЕ ИЗОЛАЦИЯ ЗА НОМИНАЛНО НАПРЕЖЕНИЕ U0/U 10/20 kV**

ПРОИЗВОДИТЕЛ ХЕЛЕНИК КЕЙБЪЛС– ГЪРЦИЯ

ФИЛКАБ АД
ул. Коматевско шосе № 92
4004 Пловдив
тел. 032/277 171, факс 032/671 133
e-mail: office@filkab.com

ФИЛКАБ

ФИЛКАБ АД, 4004 Пловдив, ул Коматевско шосе 92, тел: 032/608 881, 883; факс: 032/672 476

Система за предварителен подбор №С-14-МР-Д-111 Доставка на изолирани силови кабели с XLPE изолация за номинално напрежение U_0/U 10/20 kV

ОПИС

на документите по представено Заявление за участие с производител Хеленик Кейбълс СА - Гърция

1. Заявление за участие – оригинал;
2. Удостоверение от агенцията по вписвания - копие;
3. Декларация за липса на обстоятелства по чл.47, ал.1, т.2 и 3, ал.2, т.2а и 3 и ал.5, т.2 от ЗОП - 1бр. оригинал,
4. Декларации за липса на обстоятелства по чл.47, ал.1, т.1, ал.2, т.5 и ал.5, т.1 от ЗОП – 3бр. оригинали;
5. Декларация по чл.56, ал.1 т.11 и т.12 ЗОП – 1бр. оригинал;
6. Фактура за закупена тръжна документация – копие;
7. Техническа анкетна карта - попълнена, подписана и подпечатана от производителя - оригинал;
8. Референтна листа от производителя за продажбите на кабели по предмета през последните 3 години – оригинал;
9. Сертификат за одобрение на маркировката издаден на Хеленик Кейбълс СА, Гърция, издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация - копие, придружено от превод на български език;
10. Протокол от типови изпитания № 856300-5230-076/30564 за NA2XS(F)2Y1x150 RM20 kV, произведен от Хеленик Кейбълс, Гърция, издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация - копие, придружено от превод на бълг.език;
11. Протокол от типови изпитания № 856300-5230-0276/30564а за NA2XS(F)2Y 1X150RM20 kV, произведен от Хеленик Кейбълс, Гърция, издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация - копие, придружено от превод на бълг.език;
12. Технически отчет, от тест на импулсно напрежение с номер 4500004042 издаден от Институт за тестване на високоволтова електроника Грац, копие придружено с превод;
13. Протокол от стъпално изпитание на пробивното напрежение при едногодишно стареене издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация ,копие придружено с превод;
14. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Хеленик Кейбълс СА, Гърция, съгласно ISO 9001:2008, издаден от TUV NORD № GR-2913 – копие, придружено от превод на бълг.език;
15. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Хеленик Кейбълс СА, Гърция, съгласно ISO 14001:2004, издаден от TUV NORD № GR-2913 – копие, придружено от превод на бълг.език;

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

16. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Хеленик Кейбълс СА, Гърция, съгласно ISO 18001:2007, издаден от TUV NORD № GR-2913 – копие, придружено от превод на бълг.език;
17. Наръчник по качеството на Хеленик Кейбъл СА, Гърция – копие на английски език;
18. Органиграма по осигуряване на качеството на Хеленик Кейбъл СА, Гърция – копие, придружено от превод на бълг.език;
19. Техническа Спецификация, подписана и подпечатана от производителя - оригинал;
20. Списък на основните договори за доставки на кабели и проводници, изпълнени от Филкаб АД през последните 3 години – оригинал;
21. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Филкаб АД съгласно ISO 9001 : 2008 – копие;
22. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Филкаб АД съгласно ISO 14001 : 2004 – копие;
23. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Филкаб АД съгласно ISO 18001 : 2007 – копие;
24. Оторизационно писмо от производителя – оригинал, придружен от превод на български език;
25. Декларация относно изискванията за икономическо и финансово състояние във връзка с публикацията на Годишните финансови отчети на Филкаб АД – оригинал;

Пловдив, 09.05.2014 г.

С уважение,

Огнян Зарев

Изпълнителен директор Филкаб АД

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

ДО
"ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" ЕАД
гр. ПЛОВДИВ

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ

за система за предварителен подбор № С-14-МР-Д-111
с предмет: Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 KV

от Кандидат: "Оулкас" АД

ЕИК: 115 32 88 01

адрес: гр. Пловдив; пощенски код 4004

булевард Калителевска шосе; № 92

факс: Информацията е заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

Елек:

След получаването на документацията за участие в обществената поръчка, за която сте ВЪЗЛОЖИТЕЛ,

долуподписаният/уба

Огнен Томов Зарев

с качеството си на Менеджментен Директор
заявявам, че желая да участвам в обявената от вас процедура при условията и съгласно изискванията на
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Забележка: Заявлението заедно с всички приложени документи се предава на чл. 56, ал. 4 от ЗОП.

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

гр./кл. Пловдив

дата: 16.06 2014г.

/ подпис, печат/



София 1111, ул. Елисавета Багряна №20
www.registryagency.bg

тел. 9486 181, факс 9486 194
office@registryagency.bg

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20140423110958 / 23.04.2014г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър по партидата на "ФИЛКАБ" АД, ЕИК 115328801 в част "Вписани обектоотделения" и част "Обявени актове" към 23.04.2014 г. са вписани следните обектоотделения и са обявени следните актове:

Част "Вписани обектоотделения"

Раздел Обща информация

Идентификация

1.ЕИК 115328801
"ФИЛКАБ" АД
2189/1999 530

Раздел Общ статус

Основни обектоотделения

2.Фирма **ФИЛКАБ**
3.Правна форма **Акционерно дружество**
4.Изявяване на чужд **ФИЛКАБ**
език
5.Седалище и адрес **БЪЛГАРИЯ**
на управление **гр. Пловдив 4004, област Пловдив;
община Пловдив, район р-н Южен
ул.КОМАТЕВСКО ШОСЕ, № 92**

телефон 608 881
интернет страница www.filkab.com

6.Предмет на дейност

Производство, организация и реализация на кабели, проводници, електрически табла и цялостни електрообзавеждания, метали и бетонни комплексни трансформаторни постове, осветителна техника и електронметалационни материали, проектиране, доставка и изпълнение на обекти с възобновяем енергийни източници, кабелна арматура и други електротехнически материали и продукти, промишлени стоки, селскостопанска продукция, стоки за битя, на всякакъв вид търговска дейност - вътрешна и външна - включително е разкривано на заводи, магазини, фабрики, предприятия и други подобни разрешени от закона, вносна и износна дейност, включително комисионни, бартерни, реекспортни и други специфични операции,

ВЯРНО
ОРИГИНАЛ

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е
заличена съгл.
чл.2 и чл.4 от
ЗЗЛД

маркетингова, информационна, лицензионна, експериментално-производствена, стопанска, туристическа, хотелска, обществено хранене, организация на увеселителни, развлекателни и атракционни дейности и заведения, строително-монтажна, проучвателни и проектиране, пластично-снабдителна, рекламна и издателска, изпресарска, транспортна с извършване на превоз на товари и пътници в страната и чужбина със собствен или нает транспорт, таксиметрови услуги, менажерска, посредническа, комисионерска, представителство на наши и чужди търговци и търговски дружества у нас и в чужбина, производство, дървопреработка, производство на изделия от дърво, както и всякакви други дейности незабранени от закона.

ба.Основна дейност по НКИД

46.90, НЕСПЕЦИАЛИЗИРАНА ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО

10.Представители

ПОНКА ДИМИТРОВА ЧЕРНОБЪЛГАРИЯ
ОГНЯН ТОМОВ ЗАРЕВ, ЕГИПЕТ
ВАСИЛ НИКОЛОВ МАДАНСКИ БЪЛГАРИЯ

Информацията е
заличена съгл. чл.2 и чл.4
от ЗЗЛД

ва:
19

11.Начин на представяване

ЗАЕДНО И ПООТДЕЛНО

12.Съвет на директорите

ИВАН СТОЙКОВ КУКОВ, ЕГИПЕТ
ВАСИЛ НИКОЛОВ МАДАНСКИ БЪЛГАРИЯ
МАРГАРИТ СТЕФАНОВ ГЕОРГИЕВ, БЪЛГАРИЯ
ЛЪЧЕЗАР МАНОЛОВ МАНОЛОВ, БЪЛГАРИЯ
РУМЕН ХРИСТОВ ЦАНКОВ, БЪЛГАРИЯ
НИКОЛА ТОДОРОВ АВРАМОВ, БЪЛГАРИЯ
ПОНКА ДИМИТРОВА ЧЕРНОБЪЛГАРИЯ
ОГНЯН ТОМОВ ЗАРЕВ, ЕГИПЕТ

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

31.Размер

20000000 лева

31а.Акции

вид акции: ИМЕННИ, брой акции: 2000000, номинална стойност: 10

права за отделни класове акции:

особени условия за прехвърляне на акции:

32.Внесен капитал

20000000 лева

Раздел Преобразуване

Преобразуване

701.Форма на преобразуване

вливане

701.Форма на преобразуване

вливане

702.Преобразуващо се дружество

ФИЛКАБ - СЛИВЕН, ЕИК 119601770

702.Преобразуващо се дружество

ФИЛКАБ - СЛИВЕН, ЕИК 119601770

703.Правоприемник

ФИЛКАБ, ЕИК 115328801

703.Правоприемник

ФИЛКАБ, ЕИК 115328801

Част "Обявени актове"

Раздел Актуален учредителен акт

Актуален учредителен акт

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРАЦИЯ 1

за липса на обстоятелствата по чл. 47, ал.1, т.2 и 3, ал.2, т. 2а и 3 и ал.5, т.2 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV,
от кандидат:

„Филхел“ АД

име на представляващия: Осман Тошов Зафев

ДЕКЛАРИРАМЕ, че:

1. Представяваният от нас участник:
 - а) не е обявен в несъстоятелност;
 - б) не е в производство по ликвидация и не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове.
 - в) няма парични задължения към държавата и община по смисъла на чл.162, ал.2 от ДОПК, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган
 - г) няма парични задължения, свързани с плащането на вноски за социално осигуряване или данъци съгласно правните норми на Р.България
 - д) не е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка, включително по отношение на сигурността на информацията и сигурността на доставките в поръчки по чл.3, ал.2, доказано от Възложителя с влязло в сила съдебно решение
 - е) не е в договорни отношения с лице по чл. 21 или чл. 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.
2. Се задължаваме при промяна на горепосочените обстоятелства писмено да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

16.05.2014 г.
(дата)

Декларатор:

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ 2

за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.1, ал.2, т.5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

Долуподписаният/ата Александър Тодоров Зарев

ЕГН

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
 - е) престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка.
2. Не съм свързано лице с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.
3. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено, да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

16.05.2014
(дата)

Декларатор:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ 2

за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.1, ал.2, т.5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

Долуподписанията

Васил Николов Маринков

ЕГН

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301, - 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
 - е) престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка.
2. Не съм свързано лице с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.
3. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено, да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

16.05.2014 г.
(дата)

Декларатор

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ 2

за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.1, ал.2, т.5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:

Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

Долуподписаният/ата

Нонка Фидирова Тернова

ЕГН

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
 - е) престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка.
2. Не съм свързано лице с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.
3. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено, да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

16.05.2014г.

(дата)

Информацията е
заличена съгл. чл.2 и
чл.4 от ЗЗЛД

Дек



ДЕКЛАРАЦИЯ 3

По чл. 56, ал. 1 т.11 и т.12 ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV,

от кандидат "Финикс" АД

име на представляващия: Огнян Тодов Зарев

1. Декларирам, че при предлагане на единични цени ще бъдат спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена на труда.
2. Декларирам, че съм съгласен с условията в проекта на договор, включително изброените по-долу приложения, неразделна част към него, а именно:
 - Техническа спецификация към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111;
 - Търговски условия към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111;
 - Банкова гаранция (образец)
 - Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN – издание Януари 2011;
 - Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN – издание Януари 2011;

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

16.05.2014г.
(дата)

Декларат

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



EVN

Фактура

ОРИГИНАЛ

Фактура №/дата 9020006930/ 14.05.2014
Дата на данъчното събитие 14.05.2014
Поръчка №/дата 9286/ 14.05.2014
Клиентски номер 10236

Лице за контакт
Тел.

Информацията е
заличена съгл. чл.2 и
чл.4 от ЗЗЛД

Получател

Фирма
ФИЛКАБ АД ПЛОВДИВ
КОМАТЕВСКО ШОСЕ 92
BG-4000*ПЛОВДИВ

Идентификационен № 115328801
Идентификационен № по ДДС *BG115328801

Условия

Плащане До 13.06.2014 без удъръжа

Детайли на фактурата:

Пореден №	Вид на стоката или услугата	Мярка	Количество	Ед. цена в лева	Стоиност
000010	ТРЪЖНИ ДОКУМЕНТИ № С-14-МР-Д-111	БР	1	20,00	20,00
	Стоиност на сделката				20,00
	Данъчна основа				20,00
	Данъчна ставка ДДС %				20,00
	Стоиност на ДДС				4,00
	Обща стоиност				24,00
	Сума за плащане				24,00

Словом ДВАДЕСЕТ И ЧЕТИРИ лв. 00 ст

Съставил Gergana Demireva

Идентификационен шифър BGDEMIR

EVN България Електрозапоределение ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37
4000 Пловдив
България
Факс: +359 32 990010

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

Ил.
ДДС: BG115552190
Българска Сметка, СитиБанк
BIC: CITIBG5F
IBAN: BG82 CITI 9250 1000 1091 00

Техническа анкетна карта

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U₀/U 12/20 kV

Technischer Fragebogen

zum Bewerberauswahlssystem Nr. C-14-MP-D-111 mit Gegenstand:
Lieferung von VPE-isolierte Energiekabel Nennspannung U₀/U 12/20 kV

Фирма

Firma:

HELENIC CABLES SA

Моля, отговорете на въпросите в тази анкетна карта и приложете необходимите документи !

Wir ersuchen Sie, die Beantwortung der Fragen in diesem Fragebogen vorzunehmen und die notwendigen Dokumente beizulegen!

- 1. Техническа спецификация за VPE-изолирани силови кабели Номинално напрежение U₀/U 12/20 kV, EVN EP EAD – TS 01/03, издадена на 01.1.2014 (виж Приложението), за кратко по-долу наричана „EVN EP EAD – TS 01/03“**

Technische Spezifikation für VPE-isolierte Energiekabel Nennspannung U₀/U 12/20 kV, EVN EP EAD – TS 01/03, Ausgabe 01.1.2014 (siehe Beilage), nachstehend kurz „EVN EP EAD – TS 01/03“ genannt.

- 1.1 Отговарят ли предлаганите от вас продукти - изолирани силови кабели номинално напрежение U₀/U 12/20 kV - изцяло на заложените в Техническата спецификация EVN EP EAD – TS 01/03 изисквания, респективно спазена ли е Техническата спецификация във всичките и точки ?**

Entsprechen die von Ihnen angebotenen Produkte - isolierte Energiekabel Nennspannung U₀/U 12/20 kV - vollständig den in der Technischen Spezifikation EVN EP EAD – TS 01/03 vorgegebenen Parametern bzw. ist die Technische Spezifikation in allen Punkten eingehalten?

да не
ja nein

- 1.2 Ако отговорът е “не”: Посочете отклоненията.**

Wenn nein: Listen Sie die Abweichungen auf.

- 2. Данни за производственото хале (кабелният завод)**

Angaben zur Fertigungsstätte (Kabelwerk)

Данните по точка 2 трябва да бъдат давани по отделно за всяко производствено хале!

Die Angaben nach Punkt 2 sind für jede Fertigungsstätte getrennt bekanntzugeben!

- 2.1 Производствено хале**

Улица:
Пощенски код:
Населено място:
Страна:
Телефонен номер:
Номер на телефон:
e-mail:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Fertigungsstätte:
Firmenname:



Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Telefonnummer:
Telefaxnummer:
e-mail:
Homepage:

2.2 Общо за 20 kV-кабели, съгласно EVN EP EAD – TC 01/03 Allgemeines zu 20 kV-Kabeln, gemäß EVN EP EAD – TS 01/03

2.2.1 Произвеждат ли се вече тези типове изолирани силови кабели в тази си форма в производственото хале?
Werden diese Typen von isolierten Energiekabeln in dieser Form in der Fertigungsstätte bereits produziert?

да не
ja nein

2.2.2 Колко километра силови кабели от типа NA2XS(F)2Y са произведени през последните 3 години?

Wie viel Kilometer von Energiekabeln des Typs NA2XS(F)2Y wurden in den letzten 3 Jahren produziert?

0 kV - 25 kV кабели KM
11500 KM

2.2.3 Добавете към документацията референтен списък, от който да е видно къде през последните три години производителя е доставил не по-малко от 100 км от предлаганите от кандидата изолирани силови кабели от типа NA2XS(F)2Y (България или ЕС)

Fügen Sie den Unterlagen eine Referenzliste bei, aus der ersichtlich ist, wohin in den letzten 3 Jahren der Hersteller mindestens 100 km von den durch den Bewerber angebotenen Energiekabeln des Typs NA2XS(F)2Y ausgeliefert hat (Bulgarien oder EU)

Мониторингът на производителите на произведени 1 - референтен списък

да не
ja nein

2.3 Данни за производството в производственото хале
Angaben zu Produktion in der Fertigungsstätte

2.3.1 Производство на кабелите
Produktion der Kabel

2.3.1.1 Произвеждат ли се алуминиевите проводници в това производствено хале
Werden die Aluminium-Drähte in dieser Fertigungsstätte produziert (gezogen)

да не
ja nein

2.3.1.2 Произвеждат ли се медните проводници в това производствено хале
Werden die Kupfer-Drähte in dieser Fertigungsstätte produziert (gezogen)

да не
ja nein

2.3.1.3 Осъществява ли се в това производствено хале усукването и уплътняването на алуминиевите проводниците

Erfolgt die Verseilung und Verdichtung der Al-Drähte in dieser Fertigungsstätte

да не
ja nein



Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

2.3.2.1 Назовете типа на ompeжването
Geben Sie die Art der Vernetzung bekannt

DIX 8

2.3.2.2 Изработват ли се VPE-изолирани кабели („2X“) по метода на трикратно екструдиране с шприцоваща глава?
Wird die VPE-Isolierung („2X“) im Dreifach-Spritzkopfverfahren gefertigt?

да не
ja nein

2.3.2.3 От кога се изработват VPE-изолирани кабели („2X“) по метода на трикратно екструдиране с шприцоваща глава в това производствено хале?
Seit wann wird VPE-Isolierung („2X“) im Dreifach-Spritzkopfverfahren in dieser Fertigungsstätte gefertigt?

Год / Jahr: 2002

2.3.2.4 Данни за VPE – гранулати („2X“)
Angaben über VPE-Granulate („2X“)

Гранулата е от собствено производствено хале
Das Granulat kommt aus eigener Fertigungsstätte

да не
ja nein

Гранулата се закупува, доставчици са (име, страна):
Das Granulat wird zugekauft, Lieferanten sind (Name, Land):

DOW
DORACIS

2.3.2.5 По време на ompeжването възникват химически разпадни продукти (подобни на метани), които трябва да се отделят от VPE-изолацията
Während des Vernetzungsprozesses entstehen chemische Spaltprodukte (ähnlich Methanges), die aus der VPE-Isolierung entweichen müssen.

Извършват ли се мерки за обезгазяване преди следващото преработване?
Erfolgen Maßnahmen, damit diese Gase - vor der Weiterverarbeitung - entweichen können?

да не
ja nein

Опишете мерките, с които се гарантира обезгазяването:
Beschreiben Sie, durch welche Maßnahmen das Entweichen der Gase garantiert wird:

Кабелите изгорват в камери с горещ въздух. Продуктивността зависи от дебелината на изолацията (за всеки 1мм дебелина - 40 мин изгорене)

2.3.3 Производството на елементи за надлъжна водозащита съгласно EVN EP EAD – TC 01/03, поzieм 6.4 ли се извършва?

Erhitzen des längswasserdichten Schirmes gemäß EVN EAD – TC 01/03, Pos 6.4

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



да не
ja nein

2.3.4 Данни за кабелната обвивка.

Angaben zu Kabelmantel

2.3.4.1 Производството на кабелни обвивки („2Y“) от HDPE (shore Härte > 55) ли е ?
Erfolgt die Fertigung des Kabelmantel („2Y“) aus HDPE (shore Härte > 55)?

да не
ja nein

2.3.4.2 Външната повърхност трябва да може лесно да се отдели от екрана (външната повърхност не се полага директно върху проводниците на металния екран).

Der Außenmantel muß von Schirm leicht lösbar sein (Außenmantel wird nicht direkt auf die Drähte des Metallschirmes aufgebracht).

да не
ja nein

2.3.4.3 Данни за VPE – гранулати („2Y“)

Machen Sie Angaben über das PE-Granulate („2Y“)

Гранулата е от собствено производствено хале

Das Granulat kommt aus eigener Fertigungsstätte

да не
ja nein

Гранулата се закупува, доставчици са (име, страна):

Das Granulat wird zugekauft, Lieferanten sind (Name, Land):

Dow
BIOREALIS
.....
.....

2.3.5 Маркировка върху кабела

Kennzeichnung am Kabel

2.3.5.1 Чрез маркировката може ли ясно да бъде проследено коя е кабелната фирма и производственото хале?

Ist durch die Kennzeichnung die Kabelfirma und Fertigungsstätte eindeutig nachvollziehbar?

да не
ja nein

2.3.5.2 Производственото хале има ли производствена марка и как изглежда тя (при необходимост, да се приложи)

Gibt es eine Werkskennzeichnung für die Fertigungsstätte und wie sieht diese aus (Kennzeichnung bei Bedarf beilegen)

да не
ja nein

2.3.5.3 Маркировката върху кабелната обвивка съгл. Точка 8 от EVN EP EAD – TS 01/03 ли е ?

Die Kennzeichnung am Kabelmantel gemäß EVN EP EAD – TS 01/03, Position 8

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



да
ja не
nein

2.4 Проверки и доказателства

Prüfungen und Nachweise

2.4.1 Притежавате ли сертификат от акредитирана лаборатория за успешно издържани типови изпитания по по DIN VDE 0276-603 (моля, приложете го)

Besitzen Sie ein Zertifikat von einem akkreditierten Prüflabor über die erfolgreich bestandenen „Typprüfungen“ nach DIN VDE 0276-603 (Bitte beilegen)

Моля, обърнете внимание на Приложение 2

да
ja не
nein

2.4.2 Притежавате ли сертификат със знака за одобрение „<VDE>“ (тук е необходима успешно издържана „проверка за стареене“ по DIN VDE 0276-620 (моля, приложете го)

Besitzen Sie ein Zertifikat der Zeichengenehmigung „<VDE>“ (Basis ist hierfür die erfolgreich bestandene „Alterungsprüfung“ nach DIN VDE 0276-620; Bitte beilegen)

Моля, обърнете внимание на Приложение 3

да
ja не
nein

2.4.3 Притежавате ли доказателство за издържани изпитания на ударна якост, които са извършени съгласно „Директивата за изследвания на качеството, изпитания на ударната якост на VPE-изолирани силови кабели“

Besitzen Sie einen Nachweis der bestandenen Stoßspannungsfestigkeitsprüfung Nach der „Richtlinie zur Qualitätsuntersuchung, Prüfung der Stoßspannungsfestigkeit an VPE-isolierten Energiekabeln“

Моля, обърнете внимание на Приложение 4а/4б

да
ja не
nein

2.5 Данни за етапите на производство

Angaben über die Produktionsschritte

2.5.1 Извършва ли се „Производството на проводници“ в производственото хале
Erfolgt die „Leiterproduktion“ in der Fertigungsstätte

да
ja не
nein

2.5.2 Извършва ли се „VPE-изолацията („2X“) по метода на трикратно екструдирание с шприцоваща глава“ в производственото хале

Erfolgt die „VPE-Isolierung („2X“) im Dreifach-Spritzkopfverfahren“ in der Fertigungsstätte

да
ja не
nein

**2.5.3 Производството на елементи за надлъжна водозащита съгласно EVN EP EAD – TC 01/03, позиция 6.4“ в производственото хале ли се извършва?**

Erfolgt die Herstellung des „Langwasserdichten Schirmes gemäß EVN EP EAD – TS 01/03, Pos. 6.4“ in der Fertigungsstätte

Информацията е
заличена съгл. чл.2 и
чл.4 от ЗЗЛД

да не
 ja nein

2.5.4 Полагането на „PE-външна повърхност („ 2Y “) в производственото хале ли се извършва

Erfolgt die Aufbringung des „PE-Außenmantels („ 2Y “) in der Fertigungsstätte

да не
 ja nein

2.5.5 Избройте производствените етапи, които не се извършват в производственото хале.
 Listen Sie die Produktionsschritte auf, die nicht in der Fertigungsstätte durchgeführt werden.

2.6 Гаранция за качество: Могат ли на произведения кабел да бъдат проследени отделните производствени етапи, вкл. и качествения контрол (резултати от изпитването по време на производството и т.н.) до изходния материал, т.е. купувания материал?

Qualitätssicherung: Ist vom fertig produzierten Kabel eine Rückverfolgbarkeit der einzelnen Produktionsschritte einschließlich der begleitenden Qualitätskontrollen (Zeitlicher Ablauf, Prüfungsergebnisse während der Fertigung, etc) bis zu den Ausgangsmaterialien bzw. zugekauften Materialien gegeben?

да не
 ja nein

2.7 Кабелен барабан

Kabeltrommel

2.7.1 Отбележете с кръстче, кой тип барабан се използва за доставката на кабелите

Kreuzen Sie an, welche Art von Trommel für die Auslieferung der Kabel verwendet werden

- дървени барабани / Trommeln aus Holz
 стоманени барабани / Trommeln aus Stahl

Посочете нормата, директивата или стандарта, по който са определени размерите на барабаните.

Geben Sie die Norm, Richtlinie oder den Standard an, nach dem die Abmessungen der Trommeln festgelegt sind.

DIN

3. Съставни части на продукта

Produktbestandteile

Съдържат ли продуктите, за които се прави запитването, вредни за околната среда материали и субстанции, които не могат да се оползотворят повторно и/или такива, които са опасни за здравето?

Enthalten die angefragten Produkte umweltschädliche, nicht wiederverwertbare und/oder gesundheitsgefährdende Materialien oder Substanzen?

да не
 ja nein

(примерно в смисъла на Наредбата за опасните вещества, ако отговорът е „да“: Какви)
 (z.B. im Sinne der Gefahrstoffverordnung, wenn ja, welche)



Възможно ли е продуктът, за който се прави запитването, да се върне след използване с цел рециклиране или повторно използване?

Информацията е
 заличена съгл. чл.2
 и чл.4 от ЗЗЛД

Ist eine Rückgabe des angefragten Produktes nach Gebrauch zur Wiederverwertung oder Weiterverwertung möglich?

да
 не
| ja | nein

4. Испитания на качествата на продуктите по време на производството
Qualitätsprüfungen an den Produkten während der Fertigung

Производствен център:

Fertigungsstätte: *Горича, 38000 Tula*

4.1 Основава ли се наръчникът за технически и качествен контрол на групата норми EN 9000 или еквивалентни. (моля, приложете копия от сертификати).

Basiert das Handbuch für technische und Qualitätskontrolle auf der Normengruppe EN 9000 oder äquivalenten Normen (bitte Kopien von Zertifikaten beilegen).

Да, обърнете внимание на Приложения 5а, 5б, 5с

да
 не
| ja | nein

ISO 9001:2007, ISO 14001:2004, OHSAS 18001:2007

Кой е сертифицирал системата за осигуряване на качеството?

Wer hat das Qualitätssicherungssystem zertifiziert?

Име:

Name:

TuV Nord

Адрес:

Adresse

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Дата на сертифициране:

Zeitpunkt der Zertifizierung:

22.11.2012

Как периодично и системно се проверява системата за осигуряване на качеството по отношение на нейната ефективност?

Wie wird das Qualitätssicherungssystem periodisch und systematisch auf Wirksamkeit geprüft?

*- вътрешни и външни аудити, семинари
- периодични проверки на системата за осигуряване на качеството*



4.2 Има ли Наръчник за осигуряване на качеството с указания за технологията, по която се прави това?

Existiert ein Qualitätssicherungs-Handbuch mit Verfahrensanweisungen?

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

(Ако отговорът е "да", моля приложете екземпляр на български, немски или английски език.)

(Ако отговорът е "не", посочете подробности)

(Wenn ja, legen Sie bitte ein Exemplar in bulgarischer, deutscher oder englischer Sprache bei.)

(Wenn nein, führen Sie bitte Einzelheiten auf)

Моля, обърнете внимание на Приложение - 6

4.3 Въведена ли е системата за осигуряване на качеството във всички области?

Ist das Qualitätssicherungssystem in allen Bereichen eingeführt?

да не
ja nein

Ако отговорът е "не": В кои области не е въведена?

Wenn nein: In welchen Bereichen nicht?

4.3 Как е обвързано осигуряването на качеството в организацията на предприятието?

Wie ist Qualitätssicherung in die Unternehmensorganisation eingebunden?

интегрирано е на ниво на Президиума на Изпълнителния съвет

- Организационна схема (органиграма) (моля приложете я)

- Organigramm (bitte beifügen)

Моля, обърнете внимание на Приложение - 7

- Кой е Вашият QS-пълномощник (пълномощник по осигуряване на качеството)?

- Wer ist Ihr QS-Beauftragter?

Име:
Name:

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Образование:
Ausbildung:

Електротехникер

Длъжност:
Position:

Ръководител Изпълнителна служба за качеството

- На кого е подчинен този пълномощник?

- Wem ist dieser Beauftragte unterstellt?

Име:
Name:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и
чл.4 от ЗЗЛД

Длъжност:
Position:

Президиум на Изпълнителния съвет

4.4 Какви задачи и компетенции има длъжността, в чиито задължения влиза осигуряването на качеството?

Welche Aufgaben und Befugnisse hat die für Qualitätssicherung zuständige Stelle?

Разработване на принципи?

Erstellen von Grundsätzen?

Задаване на цели за качеството?

Setzen von Qualitätszielen?

да не
ja nein

да не
ja nein
Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



- **Документация и изготвяне на отчети?**
- Dokumentation und Berichterstattung? да не
ja nein
- **Разработване на технически задания за производството?**
- Erstellung von Pflichtenheften für die Fertigung? да не
ja nein
- **Планиране на изпитания (изпитания по време на разработката, изпитания, съпровождащи производството)**
- Vorgabe von Prüfungen (Entwicklungsprüfungen, fertigungsbegleitende Prüfungen)? да не
ja nein
- **Проверка на измервателните и контролните устройства?**
- Überprüfung von Meß- und Kontrolleinrichtungen? да не
ja nein
- **Извършване на контролни изпитания?**
- Durchführung von Kontrollprüfungen? да не
ja nein
- **Провеждане на одити?**
- Durchführung von Audits? да не
ja nein
- **Оценка на резултатите от изпитанията и произтичащите от това указания за действие?**
- Auswertung von Prüfergebnissen und daraus resultierende Handlungsanweisungen? да не
ja nein
- **Приемане и отхвърляне на продукти?**
- Annahme und Zurückweisung von Produkten? да не
ja nein
- **Спиране, респ. задържане на продукти при установяване на недостатъци?**
- Produktionsstop bzw. Sperrung von Produkten bei Mängelfeststellung? да не
ja nein
- **Други компетенции:**
- Weitere Befugnisse:

4.5 Осигуряване на качеството при поддоставчиците

Qualitätssicherung beim Vorlieferanten

- **Извършвате ли одит за осигуряване на качеството при поддоставчиците ?**
- Führen Sie QS-Audits bei Ihren Vorlieferanten durch? да не
ja nein
- **Провеждате ли други изпитания, примерно приемни изпитания при Вашите поддоставчици или изпитания с трети лица?**
- Führen Sie weitere Prüfungen durch, z.B. Abnahmeprüfungen bei Ihren Vorlieferanten oder Prüfungen durch Dritte? да не
ja nein
- **Разяснете организацията на входния контрол на изделията и изпитанията на качеството във Вашия производствен център:**
- Erläutern Sie die Organisation der Wareneingangskontrollen und Qualitätsprüfungen in Ihrer Fertigungsstätte:
Също задължително въвеждането на система за управление на качеството. Възлагане на одити на субдоставчиците на разположение. Като резултат от одитите за осигуряване на качеството, имат значение за координация между продукти на Вашите поддоставчици и техните доставки?



Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

Gibt es eine eindeutige, nachvollziehbare Zuordnung zwischen einzelnen Produkten Ihrer Vorlieferanten und Ihren Lieferungen?

да ja не nein

4.6 Изследователска дейност, развойна дейност и изпитвателна станция Forschung, Entwicklung und Prüffeld

4.6.1 Опишете Вашите дейности при изследването и разработването:
Beschreiben Sie ihre Aktivitäten im Bereich Forschung und Entwicklung:

- Извършват ли се изследователски и развойни дейности?
- Werden Forschungs- und Entwicklungsarbeiten durchgeführt? да ja не nein

- С какви технически съоръжения разполагате в областта на изследването и разработването?
- Über welche technischen Einrichtungen verfügen Sie im Bereich Forschung und Entwicklung?

Най-високо оборудвана тестова лаборатория за проверка на кабели, механични, електрични, както и химични свойства, 2 вискововасти фарфорови плати, машини за измерване на влажността на кабелите, оборудвана за измерване на силата на стиснатост, термо проводимост, изгорен индекс, тестови спусери и др. Разполагаме с цялостно оборудване, което отговаря на изискванията на международните стандарти.

- Какви инвестиции са планирани в тази област?

- Welche Investitionen sind in diesem Bereich geplant?
- нови инвестиционни оборудвания за изследване и развитие
- нови квалифицирани специалисти

4.6.2 Какви продукти, респ. технологии на производство се разработват като нови?
Welche Produkte bzw. Fertigungsmethoden befinden sich in der Neuentwicklung?

- кабели за високо напрежение до 400 kV
- изводни кабели

- До какъв етап са достигнали тези нови разработки?
- Welches STADIUM ist bei diesen Neuentwicklungen erreicht?

Производство

4.6.3 Какви патенти и промишлени образци притежавате?
Welche Patente und Gebrauchsmuster besitzen Sie?

CABLEL

4.6.4 Какъв опит на потребителите – особено на електроснабдителните предприятия – от последните 5 години е взет предвид в усъвършенстваните и в новите разработки?
Welche Erfahrungen der Anwender - insbesondere der EVU - sind in den letzten 5 Jahren in die Weiter- und Neuentwicklung eingeflossen?

- Включването на кабели за високо напрежение
- трезво отношение кабели, професии напредъкът за максимална безопасност

4.6.5 Участвате ли в системни наблюдения, бележки и анализи на появилите се дефекти в доставените продукти?
Beteiligen Sie sich an systematischen Beobachtungen, Aufzeichnungen und Analysen aufgetretener Mängel an gelieferten Produkten?

да ja не nein



4.6.6 Участва ли Вашето предприятие активно в стандартизирането и в работни съюзи?

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Бетелигт sich Ihr Unternehmen aktiv an Normungs- und Verbandsarbeit?

да
ja не
nein

Какви дейности:
Wesentliche Aktivitäten

Europacable www.europacable.com

4.6.7 Има ли Вашето предприятие важни специализирани публикации от последните 10 години?
Gibt es wesentliche Fachveröffentlichungen Ihres Unternehmens aus den letzten 10 Jahren?

да
ja не
nein

Ако отговорът е "да": Посочете автор, заглавие, списание, издателство, година на издаване

Wenn ja: Verfasser, Titel, Zeitschrift, Verlag, Erscheinungsjahr

5 Сервизни услуги, отнесени за продукта
Produktbezogene Serviceleistungen

5.3 Как при рекламации се гарантира бърза реакция?
Wie wird bei Reklamationen eine zügige Abwicklung gewährleistet?

чрез специално дефинирани процеси

Партньор за контакти:

Ansprechpartner:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Компетенции:
Kompetenzen:

5.4 Налични ли са за Вашите продукти еднозначни Описания на системата и на компонентите, Инструкции за обслужване и Инструкции за ремонт на български език ?

Sind für Ihre Produkte eindeutige System- und Komponentenbeschreibungen, Bedienungsanleitungen und Reparaturanleitungen in bulgarischer Sprache vorhanden?

да
ja не
nein

5.5 Провежда ли се обучение от Вашата фирма за работа с продукта?
Wird von Ihrer Firma eine Schulung bezüglich des Produkts durchgeführt?

да
ja не
nein

Ако отговорът е "да": Какво съдържание предавате там?
Wenn ja: Welchen Inhalt vermitteln Sie dort?

5.6 Има ли важни специализирани публикации на предприятието по отношение на продукта, за който се прави запитването?

Gibt es wesentliche Fachveröffentlichungen des Unternehmens zum angefragten Produkt?

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



Ако отговорът е "да": Посочете автор, заглавие, година на публикуване
Wenn ja: Verfasser, Titel, Erscheinungsjahr

Потвърждение
Bestätigung

С това ние потвърждаваме, че информацията, дадена в техническата част на Анкетната карта, отразява актуалната ситуация на нашето предприятие и по този начин, едновременно с това, представя и практиката на нашето предприятие.
Wir bestätigen hiermit, daß die im technischen Teil des Fragebogens angegebenen Informationen die aktuelle Situation unseres Unternehmens wiedergeben und damit gleichzeitig die Praxis des Unternehmens darstellen

Ние потвърждаваме, че при посещение от Ваша страна, сме готови да предоставим необходимата документация за осигуряване на качеството и да дадем възможност за проверка на системата за осигуряване на качеството и на документацията за нея.
Wir bestätigen, daß wir im Falle Ihres Besuches bereit sind, die notwendigen Unterlagen über Qualitätssicherung vorzulegen und eine Überprüfung des Qualitätssicherungssystems und der Dokumentation darüber zu ermöglichen.

Задължение за подаване на информация при изменения:
Informationspflicht bei Änderungen:

Ние се задължаваме, незабавно и писмено да Ви информираме при промяна на представените данни.
Wir verpflichten uns, Sie bei Änderung der angegebenen Daten unverzüglich schriftlich zu informieren.

Thiva, 30.04.2014

Населено място, Дата
Ort, Datum

HELLENIC CABLE
HELLENIC CABLE INDUSTRIES

Фирмен печат
Firmenstempel

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Важна бележка:
Wichtige Anmerkung:

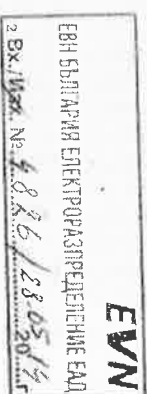
Минимални технически изисквания на Възложителя:
Кандидатите, респективно предлаганите от тях продукти, трябва задължително да изпълняват изискванията посочени в точки от 1.1; 2.2.3; 2.3.3; 2.3.4.1; 2.3.5.1; 2.4.1 и 4.1 от настоящата техническа анкетна карта. За изпълнение на изискванията се счита положителен отговор (ДА) на изброените в точките от Техническата анкетна карта въпроси, прилагане на посочените документи доказващи изпълнение на изискванията. В случай, че дадена точка има подточки, то за изпълнение на изискванията по дадената точка се счита положителен отговор (ДА) на всичките и подточки.
Кандидати, респективно предлаганите от кандидатите продукти, които не изпълняват някое от изброените по-горе изисквания няма да бъдат включени в системата за предварителен подбор

Technische Mindestanforderungen des Auftraggebers
Die Bewerber bzw. die von ihnen angebotenen Produkte müssen unbedingt die Anforderungen erfüllen, angegeben in den Punkten 1.1; 2.2.3; 2.3.3; 2.3.4.1; 2.3.5.1; 2.4.1 und 4.1 von diesem Technischen Fragebogen. Als Erfüllung der Anforderungen gilt die positive Antwort (JA) auf die Fragen, aufgezählt in den Punkten des Technischen Fragebogens, die die Erfüllung der Anforderungen belegen. Wenn ein Punkt Unterpunkte hat, gilt die Erfüllung der Anforderungen gemäß dem bestimmten Punkt die positive Antwort (JA) auf alle Punkte.
Bewerber bzw. die von den Bewerbern angebotenen Produkte, die eine der oben aufgezählten Anforderungen nicht erfüllen, werden im System für Bewerbervorauswahlssystem nicht miteingeschlossen



Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЕАД
Деловодство
Ул. Христо Г. Данов 37
4000 Пловдив
За Камен Калчев



ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ

**В СИСТЕМА ЗА ПРЕДВАРИТЕЛЕН ПОДБОР №С-14-МР-Д-111 С ПРЕДМЕТ ДОСТАВКА НА СИГЛОВИ
КАБЕЛИ С ХЛРЕ ИЗОЛАЦИЯ ЗА НОМИНАЛНО НАПРЕЖЕНИЕ U0/U 10/20 kV
ПРОИЗВОДИТЕЛ ПРИСМИАНА КАБЕЛИ И СИСТЕМИ – РУМЪРНИЯ**

ФИЛКАБ АД
ул. Коматевско шосе № 92
4004 Пловдив
тел. 032/277 171, факс 032/671 133
e-mail: office@filkab.com

ФИЛКАБ

ФИЛКАБ АД, 4004 Пловдив, ул Коматевско шосе 92, тел: 032/608 881, 883; факс: 032/672 476

Система за предварителен подбор №С-14-МР-Д-111 Доставка на VPE-изолирани силови кабели за номинално напрежение U_0/U 12/20 kV

ОПИС

на документите по представено Заявление за участие с производител Присмиан кабели и системи СА - Румъния

1. Заявление за участие – оригинал;
2. Удостоверение от агенцията по вписвания - копие;
3. Декларация за липса на обстоятелства по чл.47, ал.1, т.2 и 3, ал.2, т.2а и 3 и ал.5, т.2 от ЗОП - 1бр. оригинал,
4. Декларации за липса на обстоятелства по чл.47, ал.1, т.1, ал.2, т.5 и ал.5, т.1 от ЗОП – 3бр. оригинали;
5. Декларация по чл.56, ал.1 т.11 и т.12 ЗОП – 1бр. оригинал;
6. Фактура за закупена тръжна документация – копие;
7. Техническа анкетна карта - попълнена, подписана и подпечатана от производителя - оригинал;
8. Референтна листа от производителя за продажбите на кабели по предмета през последните 3 години - оригинал;
9. Протокол от типови изпитания Серия А №2069/10.12.2008 за NA2XS(F)2Y 12/20 kV 1x150/25, произведен от Присмиан Кабели и системи, Румъния, издаден от Лаборатория за тестване на високо напрежение и електроматериали – ENC Енерго Ком СА, Румъния - копие, придружено от превод на бълг.език;
10. Сертификат за акредитация №LI 781 на Енерго Ком АД Лаборатория за тестване на високо напрежение и изпитване на електрически съоръжения, издаден от РЕНАР Асоциация по акредитация на Румъния – копие, придружено от превод на бълг.език;
11. Сертификат за одобрение на маркировка VDE №147386 за кабели за разпределение за напрежение от U_0/U 3,6/6 kV до U_0/U 3,6/6 kV, произвеждани от Присмиан Кабели и системи, Румъния, издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация - копие, придружено от превод на български език;
12. Сертификат за одобрено място на производство фабрика №30006245 вкл. и кабели за разпределение за напрежение от U_0/U 3,6/6 kV до U_0/U 3,6/6 kV, издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация - копие, придружено от превод на български език;
13. Протокол от стъпално изпитание на пробивното напрежение след едногодишно стареене № 2503500-5230-0276/191856_1a/21./22.11.2013 за NA2XS. 1x150/25 12/20 Kv, произведен от Присмиан Кабели и системи, Румъния, издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация - копие, придружено от превод на български език;
14. Протокол от стъпално изпитание на пробивното напрежение след двегодишно стареене № 2503500-5230-0276/191856_2a/21./22.11.2013 за NA2XS. 1x150/25 12/20 Kv, произведен от Присмиан Кабели и системи, Румъния, издаден от VDE Институт за изпитване и сертификация - копие, придружено от превод на български език;

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

15. Таблица, вътрешна норма DR001 на Присмиан Кабели и Системи СА, с основните параметри на барабаните за износ на кабели – копие, придружено от превод на бълг.език;
16. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Присмиан Кабели и Системи СА, Румъния, съгласно ISO 9001:2000, издаден от IQNet/SRAC № RO-7404 – копие, придружено то превод на бълг.език;
17. Наръчник по качеството на Присмиан Дунавски регион – копие на английски език;
18. Органиграма по осигуряване на качеството в Присмиан Дунавски регион – копие, придружено от превод на бълг.език;
19. Техническа Спецификация, подписана и подпечатана от производителя - оригинал;
20. Списък на основните договори за доставки на кабели и проводници, изпълнени от Филкаб АД през последните 3 години – оригинал;
21. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Филкаб АД съгласно ISO 9001 : 2008 – копие;
22. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Филкаб АД съгласно ISO 14001 : 2004 – копие;
23. Сертификат за одобрение системата за управление на качеството на Филкаб АД съгласно ISO 18001 : 2007 – копие;
24. Оторизационно писмо от производителя – оригинал, придружен от превод на български език;
25. Декларация относно изискванията за икономическо и финансово състояние във връзка с публикацията на Годишните финансови отчети на Филкаб АД – оригинал;

Пловдив, 26.05.2014 г.

С уважение

Огнян Зар

Изпълнителен директор ФИЛКАБ АД

Информацията е
заличена съгл. чл.2
чл.4 от ЗЗЛД

ДО
"ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" ЕАД
гр. ПЛОВДИВ

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ

за система за предварителен подбор № С-14-МР-Д-111
с предмет: Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

от Кандидат: Филекс АД – гр. Пловдив

ЕИК:	Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД
адрес:	
бул./ул:	
факс:	
Електро	

След получаването на документацията за участие в обществената поръчка, за която сте ВЪЗЛОЖИТЕЛ, долуподписаният/ната

Огнян Тоцов Зарев

в качеството си на ИЗПОЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

заявявам, че желая да участвам в обявената от вас процедура при условията и съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Забележка: Заявлението заедно с всички приложени документи се представят на български език по реда на чл. 56, ал. 4 от ЗОП.

гр./в Пловдив

дата: 19.05. 2014 г.

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД
/ подпн



София 1111, ул. Елисавета Багряна №20
www.registryagency.bg

тел.: 9486 181, факс: 9486 194
office@registryagency.bg

Информацията е
заличена съгл. чл.2 и чл.4
от ЗЗЛД

УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20140526104237 / 26.05.2014г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър по партидата на "ФИЛКАБ" АД, ЕИК 115328801 в част „Вписани обстоятелства” и част „Обявени актове” към 26.05.2014 г. са вписани следните обстоятелства и са обявени следните актове:

Част "Вписани обстоятелства"

Раздел **Обща информация**

Идентификация

1.ЕИК 115328801
"ФИЛКАБ" АД
2189/1999 530

Раздел **Общ статус**

Основни обстоятелства

2.Фирма **ФИЛКАБ**
3.Правна форма **Акционерно дружество**
4.Изписване на чужд език **FILKAB**
5.Седалище и адрес на управление **БЪЛГАРИЯ**
гр. Пловдив 4004, област Пловдив;
община Пловдив, район р-н Южен
ул.КОМАТЕВСКО ШОСЕ, No 92

телефон 608 881
интернет страница www.filkab.com

6.Предмет на дейност

Производство, организация и реализация на кабели, проводници, електрически табла и цялостни електрообзавеждания, метални и бетонни комплексни трансформаторни постове, осветителна техника и електроинсталационни материали, проектиране, доставка и изпълнение на обекти с възобновяеми енергийни източници, кабелна арматура и други електротехнически материали и продукти, промишлени стоки, селскостопанска продукция, стоки за бита, на всякакъв вид търговска дейност -вътрешна и външна - включително с разкривано на заводи, магазини, фабрики, предприятия и други подобни разрешени от закона, вносна и износна дейност, включително комисионни, бартерни, реекспортни и други специфични операции,

ВЪРНО С
ОРИГИНАЛА

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

маркетингова, информационна, лицензионна, експериментално-производствена, стопанска, туристическа, хотелиерска, обществено хранене, организация на увеселителни, развлекателни и атракционни дейности и заведения, строително-монтажна, проучване и проектиране, пласментно-снабдителна, рекламна и издателска, импресарска, транспортна с извършване на превоз на товари и пътници в страната и чужбина със собствен или нает транспорт, таксиметрови услуги, менажерска, посредническа, комисионерска, представителство на наши и чужди търговци и търговски дружества у нас и в чужбина, производство, дървопреработка, производство на изделия от дърво, както и всякакви други дейности незабранени от закона.

ба.Основна дейност по НКИД 46.90, НЕСПЕЦИАЛИЗИРАНА ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО

10.Представители **НОНКА ДИМИТРОВА ЧЕРПО** Информацията е заличена а:
БЪЛГАРИЯ съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД
ОГНЯН ТОМОВ ЗАРЕВ, ЕГН
ВАСИЛ НИКОЛОВ МАДАНСИ
БЪЛГАРИЯ

11.Начин на представляване **ЗАЕДНО И ПООТДЕЛНО**

12.Съвет на директорите **ИВАН СТОЙКОВ КУКОВ, ЕГН** Информацията е заличена
ВАСИЛ НИКОЛОВ МАДАНСИ съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД
МАРГАРИТ СТЕФАНОВ ГЕО
ЛЪЧЕЗАР МАНОЛОВ МАНО
РУМЕН ХРИСТОВ ЦАНКОВ,
НИКОЛА ТОДОРОВ АВРАМС
НОНКА ДИМИТРОВА ЧЕРПО
БЪЛГАРИЯ
ОГНЯН ТОМОВ ЗАРЕВ, ЕГН

31.Размер 20000000 лева

31а.Акции **вид акции: ПОИМЕННИ, брой акции: 2000000, номинална стойност: 10**
права за отделни класове акции:
особени условия за прехвърляне на акции:

32.Внесен капитал 20000000 лева

Раздел Преобразуване

Преобразуване

701.Форма на преобразуване **вливане**

701.Форма на преобразуване **вливане**

702.Преобразуващо се дружество **ФИЛКАБ - СЛИВЕН, ЕИК 119601770**

702.Преобразуващо се дружество **ФИЛКАБ - СЛИВЕН, ЕИК 119601770**

703.Правоприемник **ФИЛКАБ, ЕИК 115328801**

703.Правоприемник **ФИЛКАБ, ЕИК 115328801**

Част "Обявени актове"

Раздел Актуален учредителен акт

Актуален учредителен акт

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгл. чл.2 и
чл.4 от ЗЗЛД



ВЯРНО
ОРИГИНАЛ



Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРАЦИЯ 1

за липса на обстоятелствата по чл. 47, ал.1, т.2 и 3, ал.2, т. 2а и 3 и ал.5, т.2 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV,
от кандидат :

Фирма АД

име на представляващия:

Огнян Тошов Зарев

ДЕКЛАРИРАМЕ, че:

1. Представленият от нас участник:
 - а) не е обявен в несъстоятелност;
 - б) не е в производство по ликвидация и не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконови актове;
 - в) няма парични задължения към държавата и община по смисъла на чл.162, ал.2 от ДОПК, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган
 - г) няма парични задължения, свързани с плащането на вноски за социално осигуряване или данъци съгласно правните норми на Р.България
 - д) не е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка, включително по отношение на сигурността на информацията и сигурността на доставките в поръчки по чл.3, ал.2, доказано от Възложителя с влязло в сила съдебно решение
 - е) не е в договорни отношения с лице по чл. 21 или чл. 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

2. Се задължаваме при промяна на горепосочените обстоятелства писмено да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

19.05.2014
(дата)

Декла

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ 2

за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.1, ал.2, т.5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

Долуподписаният/ата Осман Томов Зурев

ЕГН

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРИРАМ, че:

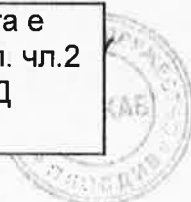
1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
 - е) престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка.
2. Не съм свързано лице с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.
3. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено, да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

19.05.2014
(дата)

Декларатор

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ 2

за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.1, ал.2, т.5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

Долуподписаният/ата

Нанка Лиширова Черпокова

ЕГН

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Пловд

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
 - е) престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка.
2. Не съм свързано лице с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.
3. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено, да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

19.06.2014 г.
(дата)

Декла

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ 2

за липса на обстоятелствата по чл.47, ал. 1, т.1, ал.2, т.5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV

Долуподписаният/ата

Васил Николов Младареки

ЕГН

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
 - е) престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка.
2. Не съм свързано лице с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.
3. Се задължавам при промяна на горепосочените обстоятелства писмено, да уведомя Възложителя за всички промени в процеса на провеждане на обявената процедура за възлагане на обществена поръчка.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

19.05.2014
(дата)

Декла

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ 3

По чл. 56, ал. 1 т.11 и т.12 ЗОП

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV,

от кандидат Филкаб АД

име на представляващия: Огнян Тошов Зарев

1. Декларирам, че при предлагане на единични цени ще бъдат спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена на труда.
2. Декларирам, че съм съгласен с условията в проекта на договор, включително изброените по-долу приложения, неразделна част към него, а именно:
 - Техническа спецификация към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111;
 - Търговски условия към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111;
 - Банкова гаранция (образец)
 - Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN – издание Януари 2011;
 - Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN – издание Януари 2011;

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

19.05.2014г.
(дата)

Декларатор:

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



EVN

Фактура

ОРИГИНАЛ

Фактура №/дата 9020006930/ 14.05.2014
Дата на данъчното събитие 14.05.2014
Поръчка №/дата 9286/ 14.05.2014
Клиентски номер 10236
Лице за контакт
Тел.

Информацията е
заличена съгл. чл.2 и чл.4
от ЗЗЛД

Получател
Фирма
ФИЛКАБ АД ПЛОВДИВ
КОМАТЕВСКО ШОСЕ 92
BG-4000*ПЛОВДИВ

Идентификационен № 115328801
Идентификационен № по ДДС 'BG115328801

Условия

Плащане До 13.06.2014 без удържка

Детайли на фактурата

Пореден №	Вид на стоката или услугата	Мярка	Количество	Ед.цена в лева	Стоиност
000010	ТРЪЖНИ ДОКУМЕНТИ № С-14-МР-Д-111	БР	1	20,00	20,00
	Стоиност на сделката				20,00
	Данъчна основа				20,00
	Данъчна ставка ДДС %				20,00
	Стоиност на ДДС				4,00
	Обща стоиност				24,00
	Сума за плащане				24,00

Словом ДВАДЕСЕТ И ЧЕТИРИ лв. 00 ст.

Съставил Gergana Demireva

Идентификационен шифър BGDEMIR

EVN България Електроразпределение ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37
4000 Пловдив
България
Факс: + 359 32 990010

ВЯРНО
ОРИГИНАЛ

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

Млн
ДДС
Блм
ВКС
ИВА

Техническа анкетна карта

към система за предварителен подбор на изпълнители № С-14-МР-Д-111, с предмет:
Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U₀/U 12/20 kV

Technischer Fragebogen

zum Bewerberauswahlsystem Nr. C-14-MP-D-111 mit Gegenstand:
Lieferung von VPE-isolierte Energiekabel Nennspannung U₀/U 12/20 kV

Фирма

Firma:

Prystion Cables & Systeme S.A.

Моля, отговорете на въпросите в тази анкетна карта и приложете необходимите документи !

Wir ersuchen Sie, die Beantwortung der Fragen in diesem Fragebogen vorzunehmen und die notwendigen Dokumente beizulegen!

- 1. Техническа спецификация за VPE-изолирани силови кабели Номинално напрежение U₀/U 12/20 kV, EVN EP EAD – TS 01/03, издадена на 01.1.2014 (виж Приложението), за кратко по-долу наричана „EVN EP EAD – TS 01/03“**

Technische Spezifikation für VPE-isolierte Energiekabel Nennspannung U₀/U 12/20 kV, EVN EP EAD – TS 01/03, Ausgabe 01.1.2014 (siehe Beilage), nachstehend kurz „EVN EP EAD – TS 01/03“ genannt.

- 1.1 Отговарят ли предлаганите от вас продукти - изолирани силови кабели номинално напрежение U₀/U 12/20 kV - изцяло на заложените в Техническата спецификация EVN EP EAD – TS 01/03 изисквания, респективно спазена ли е Техническата спецификация във всичките и точки ?**

Entsprechen die von Ihnen angebotenen Produkte - isolierte Energiekabel Nennspannung U₀/U 12/20 kV - vollständig den in der Technischen Spezifikation EVN EP EAD – TS 01/03 vorgegebenen Parametern bzw. ist die Technische Spezifikation in allen Punkten eingehalten?

да
ja не
nein

- 1.2 Ако отговорът е “не”: Пасочете отклоненията.**

Wenn nein: Listen Sie die Abweichungen auf.

- 2. Данни за производственото хале (кабелният завод)**

Angaben zur Fertigungsstätte (Kabelwerk)

Данните по точка 2 трябва да бъдат давани по отделно за всяко производствено хале!
Die Angaben nach Punkt 2 sind für jede Fertigungsstätte getrennt bekanntzugeben!

- 2.1 Производ** Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от

Улица:
Пощенск
Населен
Страна:
Телефон
Номер на
e-mail:

33ЛД



Fertigungsstätte:

Firmenname:

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от 33ЛД

Telefonnummer:
Telefaxnummer:
e-mail:
Homepage:

2.2 Общо за 20 kV-кабели, съгласно EVN EP EAD – TC 01/03 Allgemeines zu 20 kV-Kabeln, gemäß EVN EP EAD – TS 01/03

2.2.1 Произвеждат ли се вече тези типове изолирани силови кабели в тази си форма в производственото хале?

Werden diese Typen von isolierten Energiekabeln in dieser Form in der Fertigungsstätte bereits produziert?

да не
ja nein

2.2.2 Колко километра силови кабели от типа NA2XS(F)2Y са произведени през последните 3 години?

Wie viel Kilometer von Energiekabeln des Typs NA2XS(F)2Y wurden in den letzten 3 Jahren produziert?

2.000... км
..... Km

2.2.3 Добавете към документацията референтен списък, от който да е видно къде през последните три години производителя е доставил не по-малко от 100 км от предлаганите от кандидата изолирани силови кабели от типа NA2XS(F)2Y (България или ЕС)

Fügen Sie den Unterlagen eine Referenzliste bei, aus der ersichtlich ist, wohin in den letzten 3 Jahren der Hersteller mindestens 100 km von den durch den Bewerber angebotenen Energiekabeln des Typs NA2XS(F)2Y ausgeliefert hat (Bulgarien oder EU)

да не
ja nein

2.3 Данни за производството в производственото хале Angaben zu Produktion in der Fertigungsstätte

2.3.1 Производство на кабелите Produktion der Kabel

2.3.1.1 Произвеждат ли се алуминиевите проводници в това производствено хале

Werden die Aluminium-Drähte in dieser Fertigungsstätte produziert (gezogen)

да не
ja nein

2.3.1.2 Произвеждат ли се медните проводници в това производствено хале

Werden die Kupfer-Drähte in dieser Fertigungsstätte produziert (gezogen)

да не
 ja nein

2.3.1.3 Осъществява ли се в това производствено хале усукването и уплътняването на алуминиевите проводниците

Erfolgt die Verseilung und Verdichtung der Al-Drähte in dieser Fertigungsstätte

да не
ja nein



Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

2.3.2.1 Назовете типа на ompeжването
Geben Sie die Art der Vernetzung bekannt

сухо химическо ompeжване в азотна среда

2.3.2.2 Изработват ли се VPE-изолирани кабели („2X“) по метода на трикратно екструдирание с шприцова глава?

Wird die VPE-Isolierung („2X“) im Dreifach-Spritzkopfverfahren gefertigt?

да ja не nein

2.3.2.3 От кога се изработват VPE-изолирани кабели („2X“) по метода на трикратно екструдирание с шприцова глава в това производствено хале?

Seit wann wird VPE-Isolierung („2X“) im Dreifach-Spritzkopfverfahren in dieser Fertigungsstätte gefertigt

Год / Jahr: 1997

2.3.2.4 Данни за VPE – гранулати („2X“)
Angaben über VPE-Granulate („2X“)

Гранулата е от собствено производствено хале
Das Granulat kommt aus eigener Fertigungsstätte

да ja не nein

Гранулата се закупува, доставчици са (име, страна):
Das Granulat wird zugekauft, Lieferanten sind (Name, Land):

BOREALIS-EC

2.3.2.5 По време на ompeжването възникват химически разпадни продукти (подобни на метани), които трябва да се отделят от VPE-изолацията

Während des Vernetzungsprozesses entstehen chemische Spaltprodukte (ähnlich Methanges), die aus der VPE-Isolierung entweichen müssen.

Извършват ли се мерки за обезгазяване преди следващото преработване?
Erfolgen Maßnahmen, damit diese Gase - vor der Weiterverarbeitung - entweichen können?

да ja не nein

Опишете мерките, с които се гарантира обезгазяването:
Beschreiben Sie, durch welche Maßnahmen das Entweichen der Gase garantiert wird:

изолираните проводници престояват за обезгазяване 1 ден за всеки диаметър. Дебелината от изолацията също. Вътрешна процедура

2.3.3 Производството на елементи за надлъжна водозащита съгласно EVN EP EAD – TC 01/03, позиция 6.4 ли се извършва?

Wird die Fertigung des längswasserdichten Schirmes gemäß EVN EP EAD – TC 01/03, Pos. 6.4

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



да
ja не
nein

2.3.4 Данни за кабелната обвивка.

Angaben zu Kabelmantel

2.3.4.1 Производството на кабелни обвивки („2Y“) от HDPE (shore Härte > 55) ли е ?

Erfolgt die Fertigung des Kabelmantel („2Y“) aus HDPE (shore Härte > 55)?

да
ja не
nein

2.3.4.2 Външната повърхност трябва да може лесно да се отдели от екрана (външната повърхност не се полага директно върху проводниците на металния екран).

Der Außenmantel muß von Schirm leicht lösbar sein (Außenmantel wird nicht direkt auf die Drähte des Metallschirmes aufgebracht).

да
ja не
nein

2.3.4.3 Данни за VPE – гранулати („2Y“)

Machen Sie Angaben über das PE-Granulate („2Y“)

Гранулата е от собствено производствено хале

Das Granulat kommt aus eigener Fertigungsstätte

да
ja не
nein

Гранулата се закупува, доставчици са (име, страна):

Das Granulat wird zugekauft, Lieferanten sind (Name, Land):

BOLEALIS EC

2.3.5 Маркировка върху кабела

Kennzeichnung am Kabel

2.3.5.1 Чрез маркировката може ли ясно да бъде проследено коя е кабелната фирма и производственото хале?

Ist durch die Kennzeichnung die Kabelfirma und Fertigungsstätte eindeutig nachvollziehbar?

да
ja не
nein

2.3.5.2 Производственото хале има ли производствена марка и как изглежда тя (при необходимост, да се приложи)

Gibt es eine Werkskennzeichnung für die Fertigungsstätte und wie sieht diese aus (Kennzeichnung bei Bedarf beilegen)

PRYSMIAN S >><<

да
ja не
nein



2.3.5.3 Маркировката върху кабелната обвивка съгл. Точка 8 от EVN EP
Erfolgt die Kennzeichnung am Kabelmantel gemäß EVN EP EAD – TS 01/03, Position 8

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

да
ja не
nein

2.4 Проверки и доказателства

Prüfungen und Nachweise

2.4.1 Притежавате ли сертификат от акредитирана лаборатория за успешно издържани типови изпитания по по DIN VDE 0276-603 (моля, приложете го)

Besitzen Sie ein Zertifikat von einem akkreditierten Prüflabor über die erfolgreich bestandenen „Typprüfungen“ nach DIN VDE 0276-603 (Bitte beilegen)

да
ja не
nein

2.4.2 Притежавате ли сертификат със знака за одобрение „ <VDE> “(тук е необходима успешно издържана „проверка за стареене“ по DIN VDE 0276-620 (моля, приложете го)

Besitzen Sie ein Zertifikat der Zeichengenehmigung „ <VDE> “ (Basis ist hierfür die erfolgreich bestandene „Alterungsprüfung“ nach DIN VDE 0276-620; Bitte beilegen)

да
ja не
nein

2.4.3 Притежавате ли доказателство за издържани изпитания на ударна якост, които са извършени съгласно „Директивата за изследвания на качеството, изпитания на ударната якост на VPE-изолирани силови кабели“

Besitzen Sie einen Nachweis der bestandenen Stoßspannungsfestigkeitsprüfung Nach der „Richtlinie zur Qualitätsuntersuchung, Prüfung der Stoßspannungsfestigkeit an VPE-isolierten Energiekabeln“

да
ja не
nein

2.5 Данни за етапите на производство

Angaben über die Produktionsschritte

2.5.1 Извършва ли се „Производството на проводници“ в производственото хале

Erfolgt die „Leiterproduktion“ in der Fertigungsstätte

да
ja не
nein

2.5.2 Извършва ли се „VPE-изолацията („2X“) по метода на трикратно екструдиране с шприцоваща глава“ в производственото хале

Erfolgt die „VPE-Isolierung („2X“) im Dreifach-Spritzkopfverfahren“ in der Fertigungsstätte

да
ja не
nein

2.5.3 Производството на елементи за надлъжна водозащита съгласно EVN EP EAD – TC 01/03, позиция 6.4“ в производственото хале ли се извършва?

Erfolgt die Herstellung des „Längswasserdichten Schirmes gemäß EVN EP EAD – TC 01/03, Position 6.4“ in der Fertigungsstätte

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



да не
ja nein

2.5.4 Полагането на „PE-външна повърхност („2Y“)" в производственото хале ли се извършва

Erfolgt die Aufbringung des „PE-Außenmantels („2Y“) in der Fertigungsstätte

да не
ja nein

2.5.5 Избройте производствените етапи, които не се извършват в производственото хале.
Listen Sie die Produktionsschritte auf, die nicht in der Fertigungsstätte durchgeführt werden.

2.6 Гаранция за качество: Могат ли на произведения кабел да бъдат проследени отделните производствени етапи, вкл. и качествения контрол (резултати от изпитването по време на производството и т.н.) до изходния материал, т.е. купувания материал?

Qualitätssicherung: Ist vom fertig produzierten Kabel eine Rückverfolgbarkeit der einzelnen Produktionsschritte einschließlich der begleitenden Qualitätskontrollen (Zeitlicher Ablauf, Prüfungsergebnisse während der Fertigung, etc) bis zu den Ausgangsmaterialien bzw. zugekauften Materialien gegeben?

да не
ja nein

2.7 Кабелен барабан

Kabeltrommel

2.7.1 Отбележете с кръстче, кой тип барабан се използва за доставката на кабелите

Kreuzen Sie an, welche Art von Trommel für die Auslieferung der Kabel verwendet werden

- дървени барабани / Trommeln aus Holz
 стоманени барабани / Trommeln aus Stahl

Посочете нормата, директивата или стандарта, по който са определени размерите на барабаните.

Geben Sie die Norm, Richtlinie oder den Standard an, nach dem die Abmessungen der Trommeln festgelegt sind.

ВЪТРЕШНА НОРМА DR001

3. Съставни части на продукта

Produktbestandteile

Съдържат ли продуктите, за които се прави запитването, вредни за околната среда материали и субстанции, които не могат да се оползотворят повторно и/или такива, които са опасни за здравето?

Enthalten die angefragten Produkte umweltschädliche, nicht wiederverwertbare und/oder gesundheitsgefährdende Materialien oder Substanzen?

да не
ja nein

(примерно в смисъла на Наредбата за опасните вещества, ако отговорът е "да": Какви)
(z.B. im Sinne der Gefahrstoffverordnung, wenn ja, welche)



3.0 Възможно ли е продуктът, за който се прави запитването, да се върне с използване с цел рециклиране или повторно използване?

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Ист една Рцкгабе дес анфрегален Прукутес нас Гебураус зур Виедеревертуруг одер Вейтервервундунг мцглич?

да
| ja не
| nein

4. Изпитания на качествата на продуктите по време на производството
Qualitätsprüfungen an den Produkten während der Fertigung

Производствен център:
Fertigungsstätte:

PRYSMIAN CABLURI SI SISTEME S.A. ROMANIA

4.1 Основава ли се наръчникът за технически и качествен контрол на групата норми EN 9000 или еквивалентни. (моля, приложете копия от сертификати).

Basiert das Handbuch für technische und Qualitätskontrolle auf der Normengruppe EN 9000 oder quivalenten Normen (bitte Kopien von Zertifikaten beilegen).

да не
| ja | nein

Кой е сертифицирал системата за осигуряване на качеството?
Wer hat das Qualitätssicherungssystem zertifiziert?

Име: IQNET SPAC CERTIFICARE SISTEME DE MANAGEMENTI
Name:

Адрес: STR. VASILE PARVAN 14, BUCURESTI, ROMANIA
Adresse

Дата на сертифициране:
Zeitpunkt der Zertifizierung:

ПОСЛ. РЕСЕРТИФИКАЦИЯ 26.09.2012 / ДО 26.09.2015/

Как периодично и системно се проверява системата за осигуряване на качеството по отношение на нейната ефективност?

Wie wird das Qualitätssicherungssystem periodisch und systematisch auf Wirksamkeit geprüft?

ВЪТРЕШНИ ОДИТИ, ОДИТИ НА ГРУПАТА



4.2 Има ли Наръчник за осигуряване на качеството с указания за технологията, по която се прави това?

Existiert ein Qualitätssicherungs-Handbuch mit Verfahrensanweisungen?

да не
| ja | nein

Информацията е
заличена съгл. чл.2
м.чл.4 от ЗЗПП

(Ако отговорът е "да", моля приложете екземпляр на български, немски или английски език.)

(Ако отговорът е "не", посочете подробности)

(Wenn ja, legen Sie bitte ein Exemplar in bulgarischer, deutscher oder englischer Sprache bei.)

(Wenn nein, führen Sie bitte Einzelheiten auf)

4.3 Въведена ли е системата за осигуряване на качеството във всички области?

Ist das Qualitätssicherungssystem in allen Bereichen eingeführt?

да ja не nein

Ако отговорът е "не": В кои области не е въведена?

Wenn nein: In welchen Bereichen nicht?

4.3 Как е обвързано осигуряването на качеството в организацията на предприятието?

Wie ist Qualitätssicherung in die Unternehmensorganisation eingebunden?

- Организационна схема (органиграма) (моля приложете я)

- Organigramm (bitte beifügen)

- Кой е Вашият QS-пълномощник (пълномощник по осигуряване на качеството)?

- Wer ist Ihr QS-Beauftragter?

Име:
Name:

Информацията е
заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД

Образование:

Ausbildung:

ENGINEER

Длъжност:

Position:

Директор Осигуряване на качеството

- На кого е подчинен този пълномощник?

- Wem ist dieser Beauftragte unterstellt?

Име:
Name:

Информацията е заличена съгл.
чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Длъжност:

Position:

ГЛАВЕЧ ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

4.4 Какви задачи и компетенции има длъжността, в чиито задължения влиза осигуряването на качеството?

Welche Aufgaben und Befugnisse hat die für Qualitätssicherung zuständige Stelle?

Разработване на принципи?

Entwickeln von Grundsätzen?

Задаване на цели за качеството?

Setzen von Qualitätszielen?

да ja не nein

Информацията е
заличена съгл. чл.2 и
чл.4 от ЗЗЛД



- **Документация и изготвяне на отчети?**
- Dokumentation und Berichterstattung? да не
 ja nein
- **Разработване на технически задания за производството?**
- Erstellung von Pflichtenheften für die Fertigung? да не
 ja nein
- **Планиране на изпитания (изпитания по време на разработката, изпитания, съпровождащи производството)**
- Vorgabe von Prüfungen (Entwicklungsprüfungen, fertigungsbegleitende Prüfungen)? да не
 ja nein
- **Проверка на измервателните и контролните устройства?**
- Überprüfung von Meß- und Kontrolleinrichtungen? да не
 ja nein
- **Извършване на контролни изпитания?**
- Durchführung von Kontrollprüfungen? да не
 ja nein
- **Провеждане на одити?**
- Durchführung von Audits? да не
 ja nein
- **Оценка на резултатите от изпитанията и произтичащите от това указания за действие?**
- Auswertung von Prüfergebnissen und daraus resultierende Handlungsanweisungen? да не
 ja nein
- **Приемане и отхвърляне на продукти?**
- Annahme und Zurückweisung von Produkten? да не
 ja nein
- **Спиране, респ. задържане на продукти при установяване на недостатъци?**
- Produktionsstop bzw. Sperrung von Produkten bei Mängelfeststellung? да не
 ja nein
- **Други компетенции:**
- Weitere Befugnisse:

4.5 Осигуряване на качеството при поддоставчиците
Qualitätssicherung beim Vorlieferanten

- **Извършвате ли одит за осигуряване на качеството при поддоставчиците?**
- Führen Sie QS-Audits bei Ihren Vorlieferanten durch? да не
 ja nein
- **Провеждате ли други изпитания, примерно приемни изпитания при Вашите поддоставчици или изпитания с трети лица?**
- Führen Sie weitere Prüfungen durch, z.B. Abnahmeprüfungen bei Ihren Vorlieferanten oder Prüfungen durch Dritte? да не
 ja nein

- **Разяснете организацията на входния контрол на изделията и изпитанията на качеството във Вашия производствен център:**
- Erläutern Sie die Organisation der Wareneingangskontrollen und Qualitätsprüfungen in Ihrer Fertigungsstätte:



ИМЕННА КОМИСИЯ НА СУРОВИНИТЕ
МЕТЕОРОЛОГИЯ ЗА ПРИЕМАНЕ; - "free pass" ЗА ОДИТИРАНИ ДОСТАВЧИЦИ; - ОЦЕНКА НА ДОСТАВЧИЦИ-ТЕ И ЛОГУДИ
ИМА ЛИ ЕДНОЗНАЧНА, ДОПЪЛНИТЕЛНО ОСЪЩЕСТВЯВАНА КООРДИНАЦИЯ МЕЖДУ ОТДЕЛНИТЕ
ПРОДУКТИ НА ВАШИТЕ ПОДДОСТАВЧИЦИ И ТЕХНИТЕ ДОСТАВКИ?

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Gibt es eine eindeutige, nachvollziehbare Zuordnung zwischen einzelnen Produkten Ihrer Vorlieferanten und Ihren Lieferungen?

да ja не nein

4.6 Изследователска дейност, развойна дейност и изпитвателна станция Forschung, Entwicklung und Prüffeld

4.6.1 Опишете Вашите дейности при изследването и разработването:

Beschreiben Sie Ihre Aktivitäten im Bereich Forschung und Entwicklung:

ЦЕНТРАЛИЗИРАН ДЕПАРТАМЕНТ НА ДРУГИЯН ГРУП В ИТАЛИЯ

- Извършват ли се изследователски и развойни дейности?

- Werden Forschungs- und Entwicklungsarbeiten durchgeführt?

да ja не nein

- С какви технически съоръжения разполагате в областта на изследването и разработването?

- Über welche technischen Einrichtungen verfügen Sie im Bereich Forschung und Entwicklung?

ЗА ТЕСТВАНЕ НА НОВИ СХРОВИНИ, ПРОДУКТИ / ПРОИЗВОДСТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ

- Какви инвестиции са планирани в тази област?

- Welche Investitionen sind in diesem Bereich geplant?

НОВА ТЕХНОЛОГИЧНА ЛИНИЯ ЗА СРЕДНО НАПРЕЖЕНИЕ P-LASER

НОВА ТЕХНОЛОГИЧНА ЛИНИЯ ЗА ОПТИЧНИ КАБЕЛИ

4.6.2 Какви продукти, респ. технологии на производство се разработват като нови?
Welche Produkte bzw. Fertigungsmethoden befinden sich in der Neuentwicklung?

НОВ P-LASER КАБЕЛ

- До какъв етап са достигнали тези нови разработки?

- Welches StEADium ist bei diesen Neuentwicklungen erreicht?

ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ПАЗАРИ Е ОДОБРЕН

4.6.3 Какви патенти и промишлени образци притежавате?
Welche Patente und Gebrauchsmuster besitzen Sie?

ПОВЕЧЕ ОТ 3000 ПАТЕНТА ЗА 914 ИЗОБРЕТЕНИЯ, ОТ КОИТО 258 В ЕНЕРГИЙНИ И 656 В ТЕЛЕКОМ. СЕКТОРА, ИМА 3000 ТЪРГОВСКИ

4.6.4 Какъв опит на потребителите - особено на електроснабдителните предприятия - от последните 5 години е взет предвид в усъвършенстваните и в новите разработки?

Welche Erfahrungen der Anwender - insbesondere der EVU - sind in den letzten 5 Jahren in die Weiter- und Neuentwicklung eingeflossen?

НОВИ ОПТИЧНИ КАБЕЛИ С РАЗЛИЧНИ ПРИЛОЖЕНИЯ

4.6.5 Участвате ли в системни наблюдения, бележки и анализи на появилите се дефекти в доставените продукти?

Beteiligen Sie sich an systematischen Beobachtungen, Aufzeichnungen und Analysen aufgetretener Mängel an gelieferten Produkten?

да ja не nein



4.6.6 Участва ли Вашето предприятие активно в стандартизирането и в работата на браншовите комитети?

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чп 4 от ЗЗПЛ

Beteiligt sich Ihr Unternehmen aktiv an Normungs- und Verbandsarbeit?

да не
ja nein

Какви дейности:
Wesentliche Aktivitäten

4.6.7 Има ли Вашето предприятие важни специализирани публикации от последните 10 години?
Gibt es wesentliche Fachveröffentlichungen Ihres Unternehmens aus den letzten 10 Jahren?

да не
ja nein

Ако отговорът е "да": Посочете автор, заглавие, списание, издателство, година на издаване

Wenn ja: Verfasser, Titel, Zeitschrift, Verlag, Erscheinungsjahr

5 Сервизни услуги, отнесени за продукта
Produktbezogene Serviceleistungen

5.3 Как при рекламации се гарантира бърза реакция?
Wie wird bei Reklamationen eine zügige Abwicklung gewährleistet?

Партньор за контакти:
Ansprechpartner:

1 Информацията е заличена съгл. чл.2 и
2 чл.4 от ЗЗЛД

Компетенции:
Kompetenzen:

5.4 Налични ли са за Вашите продукти еднозначни Описания на системата и на компонентите, Иструкции за обслужване и Иструкции за ремонт на български език ?

Sind für Ihre Produkte eindeutige System- und Komponentenbeschreibungen, Bedienungsanleitungen und Reparaturanleitungen in bulgarischer Sprache vorhanden?

да не
ja nein

5.5 Провежда ли се обучение от Вашата фирма за работа с продукта?
Wird von Ihrer Firma eine Schulung bezüglich des Produkts durchgeführt?

да не
ja nein

Ако отговорът е "да": Какво съдържание предавате там?
Wenn ja: Welchen Inhalt vermitteln Sie dort?

5.6 Има ли важни специализирани публикации на предприятието по отношение на продукта, за който се прави запитването?
Gibt es wesentliche Fachveröffentlichungen des Unternehmens zum angefragten

1 Информацията е
2 заличена съгл. чл.2
и чл.4 от ЗЗЛД



Ако отговорът е "да": Посочете автор, заглавие, година на публикуване
 Wenn ja: Verfasser, Titel, Erscheinungsjahr

Потвърждение
 Bestätigung

С това ние потвърждаваме, че информацията, дадена в техническата част на Анкетната карта, отразява актуалната ситуация на нашето предприятие и по този начин, едновременно с това, представя и практиката на нашето предприятие.
 Wir bestätigen hiermit, daß die im technischen Teil des Fragebogens angegebenen Informationen die aktuelle Situation unseres Unternehmens wiedergeben und damit gleichzeitig die Praxis des Unternehmens darstellen

Ние потвърждаваме, че при посещение от Ваша страна, сме готови да предоставим необходимата документация за осигуряване на качеството и да дадем възможност за проверка на системата за осигуряване на качеството и на документацията за нея.
 Wir bestätigen, daß wir im Falle Ihres Besuches bereit sind, die notwendigen Unterlagen über Qualitätssicherung vorzulegen und eine Überprüfung des Qualitätssicherungssystems und der Dokumentation darüber zu ermöglichen.

Задължение за подаване на информация при изменения:
 Informationspflicht bei Änderungen:

Ние се задължаваме, незабавно и писмено да Ви информираме при промяна на представените данни.
 Wir verpflichten uns, Sie bei Änderung der angegebenen Daten unverzüglich schriftlich zu informieren.

SLATINA 12 MAY 2014
 Населено място, Дата
 Ort, Datum



Информацията е
 заличена съгл. чл.2 и чл.4
 от ЗЗЛД

Важна бележка:
 Wichtige Anmerkung:

Минимални технически изисквания на Възложителя:

Кандидатите, респективно предлаганите от тях продукти, трябва задължително да изпълняват изискванията посочени в точки от 1.1; 2.2.3; 2.3.3; 2.3.4.1; 2.3.5.1; 2.4.1 и 4.1 от настоящата техническа анкетна карта. За изпълнение на изискванията се счита положителен отговор (ДА) на изброените в точките от Техническата анкетна карта въпроси, прилагане на посочените документи доказващи изпълнение на изискванията. В случай, че дадена точка има подточки, то за изпълнение на изискванията по дадената точка се счита положителен отговор (ДА) на всичките и подточки.

Кандидати, респективно предлаганите от кандидатите продукти, които не изпълняват някое от изброените по-горе изисквания няма да бъдат включени в системата за предварителен подбор

Technische Mindestanforderungen des Auftraggebers:

Die Bewerber bzw. die von ihnen angebotenen Produkte müssen unbedingt die Anforderungen erfüllen, angegeben in Punkten 1.1; 2.2.3; 2.3.3; 2.3.4.1; 2.3.5.1; 2.4.1 und 4.1 von diesem Technischen Fragebogen. Als Erfüllung der Anforderungen gilt die positive Antwort (JA) auf die Fragen, aufgezählt in den Punkten des Technischen Fragebogens, anlegen der geforderten Dokumente, die die Erfüllung der Anforderungen belegen. Wenn ein Punkt Unterpunkte hat, so gilt die Erfüllung der Anforderungen gemäß dem bestimmten Punkt die positive Antwort (JA) auf alle Punkte

und die Bewerber bzw. die von den Bewerbern angebotenen Produkte, die eine der oben aufgezählten Anforderungen nicht erfüllen, werden im System für Bewerberauswahlssystem nicht miteingeschlossen



Информацията е
 заличена съгл. чл.2
 и чл.4 от ЗЗЛД

02 -10- 2014

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛДДО
„ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ“ ЕАД
УЛ. „ХРИСТО Г. ДАНОВ“ № 37
ГР. ПЛОВДИВ 4000

Информацията е заличена

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ № 9
ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

1. Ние, УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, пл. „Света Неделя“ № 7, гр. София, вписано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 831919536, сме уведомени, че между „ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ“ ЕАД, със седалище и адрес на управление в гр. Пловдив 4000, ул. „Христо Г. Данов“ № 37, гр. Пловдив, вписано в Агенция по вписванията с ЕИК: 115552190, ИН по ДДС: BG115552190, представлявано от Съвет на директорите, в качеството му на ВЪЗЛОЖИТЕЛ и „ФИЛКАБ“ АД гр. Пловдив със седалище и адрес на управление в гр. Пловдив 4004, ул. Коматевско шосе 92, вписано в Агенция по вписванията с ЕИК: 115328801, ИН по ДДС: BG115328801, представлявано от Нонка Димитрова Черпокова, в качеството на ИЗПЪЛНИТЕЛ, предстои да бъде сключен договор, с предмет: Доставка на VPE – изолирани силови кабели за номинално напрежение U0/U 12/20 kV, на стойност BGN 6,931,340.00 (словом: шест милиона, деветстотин тридесет и една хиляди триста и четиридесет лева), без включен ДДС.
2. В съответствие с т.б.1. от „Търговски условия“ – неразделна част от договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е задължил да представи в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ „ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ“ ЕАД при подписването на договора безусловна и неотменяема банкова гаранция за изпълнение.
- В тази връзка с тази гаранция се обезпечава договора за сумата в размер на BGN 69,313.40 (словом: шестдесет и девет хиляди триста и тринадесет и 0,40 лева), представляваща 1% от стойността на договора, без включен ДДС.
- Предвид гореизложеното и по нареждане на „ФИЛКАБ“ АД, ние, УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, гр. София, се задължаваме безусловно и неотменяемо, независимо от валидността и действието на горепосочения договор, да Ви заплатим всяка сума/и, чийто общ максимален размер възлиза на BGN 69,313.40 (словом: шестдесет и девет хиляди триста и тринадесет и 0,40 лева)
3. Заплащането на всяка сума по тази гаранция до максималния размер на BGN 69,313.40 (словом: шестдесет и девет хиляди триста и тринадесет и 0,40 лева) се извършва:
- 3.1. в срок от 3 /три/ работни дни при получаване на искане в писмена форма за плащане от „ЕВН България Електроразпределение“ ЕАД – подпечатано и подписано от лицата, притежаващи представителна власт. С оглед удостоверяване автентичността на Вашето писмено искане за плащане, същото следва да ни бъде предоставено чрез посредничеството на обслужващата „ЕВН България Електроразпределение“ ЕАД търговска банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и принадлежат на оторизирани да Ви представляват лица;
- 3.2. по следната банкова сметка на „ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ“ ЕАД:
- Банка: **Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД**
- Нашият **Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД** извършено по нея.
4. Искането за плащане следва да постъпи в УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД на адрес: пл. „Света Неделя“ №7, гр. София в срока на гаранцията по т.б. - до 16.00 часа на 02 Ноември 2018г. За дата на получаване на искането се счита датата на завеждане в деловодството на банката или, ако искането е отправено по пощата – датата на получаване на искането в банката, отбелязана на обратната разписка.
5. Искането за плащане трябва да бъде придружено с нотариално заверено копие от настоящата гаранция или с незаверено копие, като оригиналът бъде представен за сверяване.
6. Настоящата гаранция е валидна, считано от датата на нейното издаване до 02 Ноември 2018г. и изтича изцяло и автоматично в случай, че до 16.00 часа на 02 Ноември 2018г. искането Ви, предявено при горепосочените условия, не е постъпило в УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД на адрес: пл. Света Неделя №7, гр. София. След тази дата ангажиментът на УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД се обезсилва и се счита за окончателно приключен, независимо дали оригиналът на банковата гаранция е върнат в банката или не.
7. Банковата гаранция може да бъде освободена преди изтичане на посочения по-горе срок на валидност само след връщане на оригинала на гаранцията в УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД на адрес: пл. Света Неделя №7, гр. София.

УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

